

## Fladea *Grow* ISOFIX / Fladea *Grow* ISOFIX Premium

フラディア グロウ ISOFIX

### 共通使用說明書／保證書

#### 台灣愛普力卡股份有限公司

總公司營業部 地址：新竹縣竹北市台元街28號5樓之3  
電話：(03)5525688 傳真：(03)5525690  
維修服務中心 地址：新竹縣竹北市福興路885號  
電話：(03)6561261 傳真：(03)6561267  
信箱：0800@aprica.com.tw 統一編號：22662003  
網址：www.aprica.com.tw ※以上資料若有異動，請以官網公佈為準。

アップリカ・チルドレンズプロダクツ合同会社  
本社/大阪店 〒542-0082 大阪市中央区島之内1-13-13 TEL0120-415-814  
Aprica Children's Products G.K.  
1-13-13, Shimanouchi, Chuo-Ku, Osaka, Japan

- \* 適用體重於2.5kg以上，18kg以下嬰幼兒適用。
- \* 請使用於配備 ISOFIX 裝置的汽車上。

首先，感謝您使用Aprica公司的產品。請於使用前，詳閱本說明書並請正確使用本產品。若有未安裝的零件，請仔細閱讀本說明書並且正確地安裝。本說明書使用後，請妥善收納於說明書收納處內保管，以備不時之需。



使用前

安裝方法

使用方法

日常簡易保養

## 使用前

|              |       |
|--------------|-------|
| 關於本兒童保護裝置    | 2     |
| 給家長們的建議      | 2     |
| 關於本說明書所標示的符號 | 2     |
| 安裝步驟         | 3~4   |
| 各部位名稱        | 5~7   |
| 兒童保護裝置的抬起方法  | 8     |
| 使用範圍         | 9~10  |
| 安裝座椅條件       | 11~15 |
| 使用時的注意事項     | 16~19 |
| 日常檢查         | 20    |

## 使用前的檢查準備

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| 折疊式伸縮輔助腳架的使用方法        | 21    |
| 兩段可調式座椅墊(可調式座位)的使用方法  | 22    |
| 靠背的旋轉方法               | 23~24 |
| 靠背的調節方法(僅適用橫向平躺式、後向式) | 25~26 |
| 肩部安全帶位置參考             | 27~28 |
| 肩部安全帶位置(護頭枕高度)的調節方法   | 29    |
| 守護墊的使用方法              | 30~32 |
| 成長型睡眠遮陽罩的使用方法         | 33~37 |

## 安裝方法

|               |       |
|---------------|-------|
| 選擇一個合適的車輛座椅位置 | 38~39 |
| 如何安裝於車輛上      | 40~44 |
| 安裝後確認         | 45    |

## 橫向平躺式·後向式·前向式使用方法

|               |       |
|---------------|-------|
| 橫向平躺式使用方法     | 46    |
| 橫向平躺式/嬰幼兒乘坐方法 | 47~50 |
| 橫向平躺式使用時的確認   | 51    |
| 後向式使用方法       | 52~56 |
| 後向式使用時的確認     | 57    |
| 前向式使用方法       | 58~61 |
| 前向式使用時的確認     | 62    |
| 如何自車輛上取下      | 63~67 |

## 平日保養

|           |       |
|-----------|-------|
| 縫製品的清洗方法  | 68    |
| 縫製品的拆卸方法  | 69~73 |
| 縫製品的組裝方法  | 74~78 |
| 保管/廢棄方法   | 79    |
| 聯繫資訊      | 80    |
| 覺得故障嗎?    | 81~82 |
| MEMO      | 83~84 |
| 保固事宜/維修服務 | 85    |
| 保證書       | 86    |

## 關於本兒童保護裝置




- 兒童保護裝置藉由ISOFIX固定於汽車座椅上使用，雖然可以減低嬰幼兒在遇到交通事故時所受到的傷害，但卻無法保證嬰幼兒在事故中能毫髮無傷。
- 請勿使用本說明書中所描述以外的任何操作方法。若發生衝撞時，因恐使用不當而無法充分的發揮本產品的性能。

## 〈關於中古品的使用〉〈需送回原廠確認〉

- 未了解前一位使用者的使用經歷、或使用狀態不明的製品，不可使用。尤其不知是否有發生過意外事故的製品，更不可使用。
- 若有龜裂(裂紋)、大損傷、固定用的金屬部件鬆脫等情況時，不可使用。因恐曾經發生事故而受到強烈衝擊的可能性。

## 關於本說明書所標示的符號

- 「危險」、「警告」、「注意」、「禁止」等符號是臆測您未遵守以下事項，依其危害或造成損害程度等大小或重要性來做區分。以下的內容是相當重要的，請您務必遵守。

| 標示  | 標示內容                        |
|---|-----------------------------|
|  <b>危險</b> | 使用方式錯誤時，極有可能會造成使用者死亡或重傷等情形。 |
|  <b>警告</b> | 使用方式錯誤時，可能會造成使用者死亡或重傷等情形。   |
|  <b>注意</b> | 使用方式錯誤時，可能會造成使用者受傷或物品損壞的情形。 |



本說明書上所禁止的行為是絕對不能去做的。



對於本產品的使用方法提供更便利的建議。

## 給家長們的建議

- 當嬰幼兒乘坐車輛時，請習慣讓嬰幼兒乘坐兒童保護裝置。
- 若長時間駕車時，請顧慮到嬰幼兒的感受，定時地停下車來休息。
- 請注意，寶寶於餵乳後30分鐘很容易嘔吐。

# 安裝步驟

## 請務必閱讀

使用前

P2~P10

汽車座椅的確認

P11~P15

使用時的注意事項

P16~P19

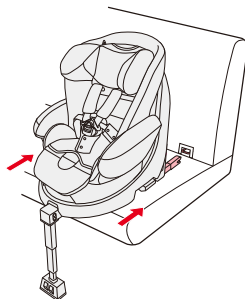
使用前的檢查準備

P21~P37

安裝於汽車上

P38~P44

- 安裝於汽車上
- 折疊式伸縮輔助腳架的調節方式
- 安裝後的確認



體重2.5Kg以上  
9Kg以下

〈橫向平躺〉

P46~P51

- 橫向平躺式使用方法
- 嬰幼兒乘坐方法
- 橫向平躺式使用時的確認



頸椎安定起  
體重13Kg以下

〈後向〉

P52~P57

- 嬰幼兒乘坐方法
- 後向式使用方法
- 後向式使用時的確認



體重9Kg以上  
18Kg以下

〈前向〉

P58~P62

- 前向式使用方法
- 嬰幼兒乘坐方法
- 前向式使用時的確認



日常檢查


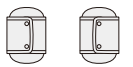

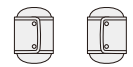




P20

使用前

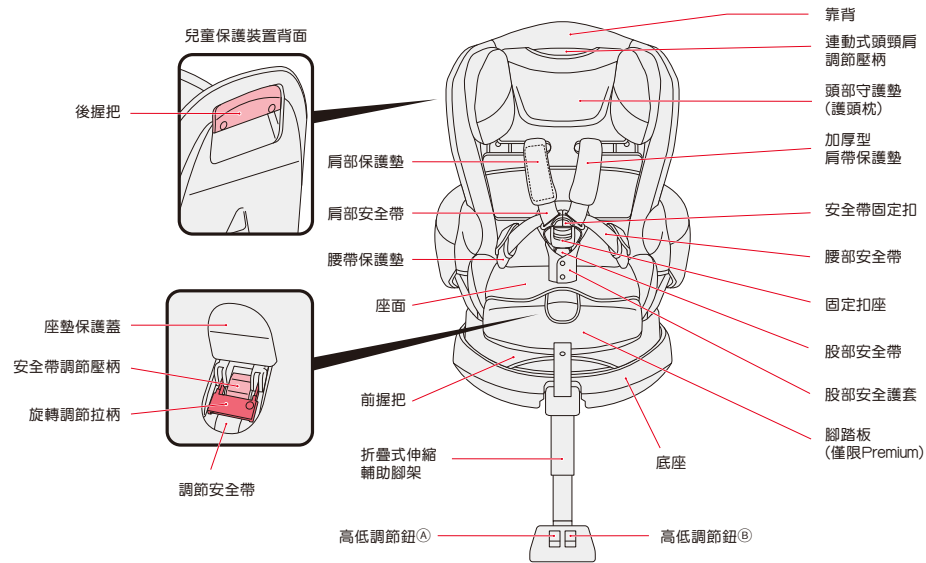
# 各部位名稱

**使用前確認** · 從包裝箱取出本產品後，請確認零件是否齊全及是否有破損的情形。

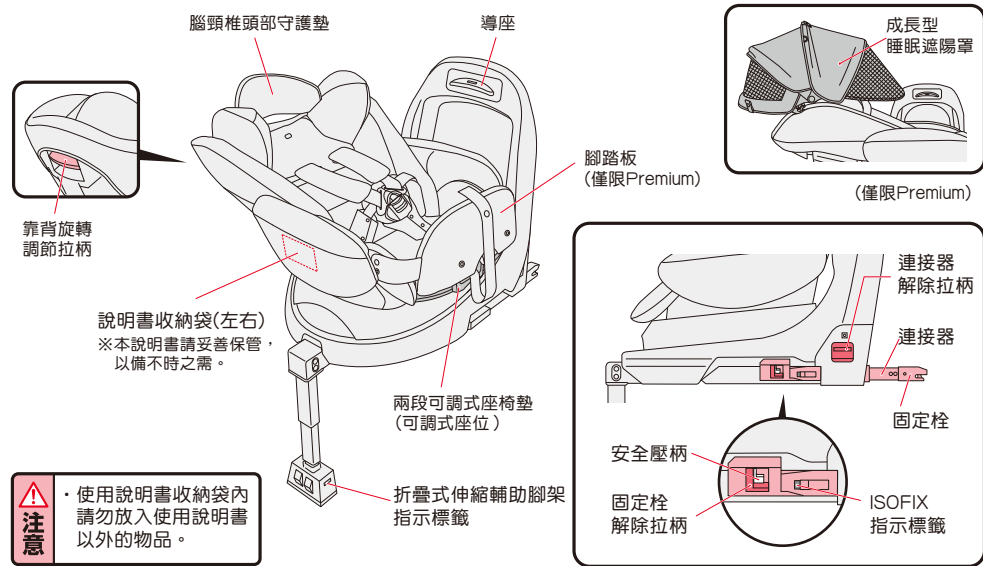
**〈各系列配備一覽表〉** (請參閱P30~P32由包裝箱取出時，已安裝於產品本體上。)

|   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <b>〈Premium專用〉</b>  |   |  |   |
|  |  |  |  |
| 加厚型肩帶保護墊<br>(使用方法請參閱P31)  | 腰帶保護墊<br>(使用方法請參閱P32)   | 柔軟透氣式臀部座墊<br>(使用方法請參閱P32)  | 腰帶保護墊<br>(使用方法請參閱P32)   |
| <b>〈附屬品〉</b>  |   |  |   |
|  |  |  |  |
| 成長型睡眠遮陽罩(Premium專用)<br>(使用方法請參閱P33)   | 成長型睡眠遮陽罩<br>(使用方法請參閱P33)  | 導軌器(2個)<br>(使用方法請參閱P40)  | 使用說明書<br>(本書)   |

- 本說明書上的圖解，是為了讓您能輕易了解產品的操作方法和結構所設計的，因此某些說明與圖示可能會與實際產品有些少許不同。
- 當您發現產品有不良或破損時，請立即停止使用，並且與經銷商或總公司連絡，請參閱封底「產品保證書」。
- 使用前請詳閱本說明書及清楚理解本說明書的指示後，再安裝或使用本兒童保護裝置，並請妥善收納於說明書收納盒內保管，以備不時之需。



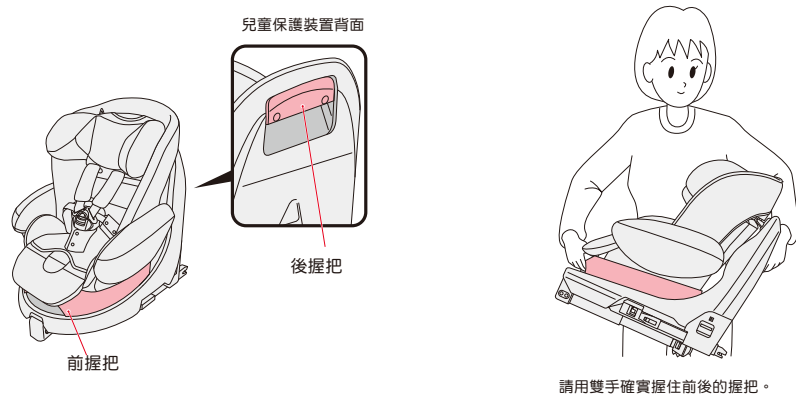
## 各部位名稱



**注意**

- 使用說明書收納袋內請勿放入使用說明書以外的物品。

## 兒童保護裝置的抬起方法



**警告**

- 請勿握住握把以外的部位。  
被可動部位夾住可能會導致重傷。

**警告**

- 折疊式伸縮輔助腳架未固定時請小心搬運。
- 為了避免兒童保護裝置碰撞到週遭的東西，安裝時請特別注意週遭環境。

使用前

## 使用範圍

- 不符合以下條件的嬰幼兒，**請絕對不要使用**。
- 年齡和身高的數值均為參考值。主要還是依據嬰幼兒的體重來選擇使用狀態。



**危險**

· 請務必滿足每個狀態下的使用條件。**因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。**

本產品配合嬰幼兒的體重，分為三種使用方式。

### 質量等級0 體重2.5Kg以上，9Kg以下

參考年齡：新生兒起至一歲止  
參考身長：50~70cm

#### 〈橫向平躺〉

- 使用橫向平躺狀態下，嬰幼兒的雙腳不可超出座面。



**警告**

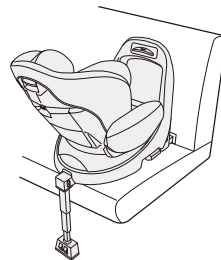
- 若使用橫向平躺狀態下，嬰幼兒的雙腳超出座面時請勿使用。  
**因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。(請參閱P45)**

### 質量等級0+ 頸椎安定

參考年齡：頸椎安定起至一歲  
參考身長：60~80cm

#### 〈後向〉

- 嬰幼兒的頸椎發育已成熟才可使用此模式。



起，體重13Kg以下

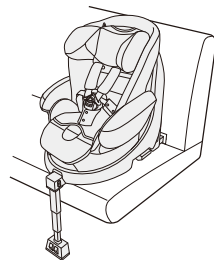
6個月止

### 質量等級 I 體重9Kg以上，18Kg以下

參考年齡：一歲起至四歲止  
參考身長：70~100cm

#### 〈前向〉

- 嬰幼兒體重務必超過9Kg，才可使用前向安裝方式。



**警告**

- 嬰幼兒的體重未滿9kg時，請勿使用前向式。  
**否則可能造成無法預期的嚴重傷害。**

## 安裝座椅條件

本產品為ISOFIX嬰幼兒固定裝置。為提供配備有ISOFIX裝置的一般汽車使用，已取得歐盟ECE-R44/04及台灣CNS安全認證。

**本兒童保護裝置僅適用安裝於通過認證並配備有ISOFIX裝置的汽車上使用。**

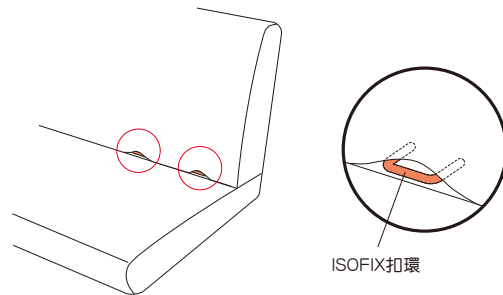
並非全部配備有ISOFIX裝置的汽車皆適用，請於安裝前參閱汽車的使用說明書或詢問汽車製造商。

| 嬰幼兒的體重         | 質量等級 | 類型   | 可連結尺寸等級 | 固定具              |
|----------------|------|------|---------|------------------|
| 2.5Kg以上~9Kg以下  | 0    | 半通用型 | F/G     | ISO/L1<br>ISO/L2 |
| 2.5Kg以上~13Kg以下 | 0+   | 半通用型 | C       | ISO/R3           |
| 9Kg以上~18Kg以下   | I    | 半通用型 | B1      | ISO/F2X          |
|                |      |      | B       | ISO/F2           |
|                |      |      | A       | ISO/F3           |

- 1.請確認安裝兒童保護裝置用的座椅上，是否配備ISOFIX扣環。
- 2.對照適用安裝車種一覽表確認為可安裝。

### 關於ISOFIX扣環

ISOFIX扣環係指，為了安裝ISOFIX兒童保護裝置，而配備於汽車椅背與汽車座椅之間的金屬零件（扣環）。依據不同車種，名稱與位置可能有所不同，請務必翻閱汽車的使用說明書以進行確認。



# 安裝座椅條件

## 〈使用時的注意事項〉

### 適用範圍 質量等級與安裝規定

| 安裝方法         | 質量等級 | 嬰幼兒的體重          | 參考身高       |
|--------------|------|-----------------|------------|
| ISOFIX 橫向平躺式 | 0    | 2.5Kg以上, 9Kg以下  | 50cm~70cm  |
| ISOFIX 後向式   | 0+   | 頸椎安定起, 體重13Kg以下 | 60cm~80cm  |
| ISOFIX 前向式   | I    | 9Kg以上, 18Kg以下   | 70cm~100cm |

- 兒童保護裝置適用於體重2.5kg至18kg，並且依照歐盟ECE-R44/04及台灣CNS的安全認證標準，符合為質量等級0、質量等級0+、質量等級I，為了保護嬰幼兒，因應不同等級的需求，提供3種安裝方式。

- 依照兒童保護裝置與安裝零件的類別，適用於具備認可之ISOFIX裝置（詳情請參閱汽車的使用說明書）的車種。
- 本產品使用橫向平躺式時，屬於質量等級0、ISOFIX尺寸等級「F/G」。
- 本產品使用後向式時，屬於質量等級0+、ISOFIX尺寸等級「C」。
- 本產品使用前向式時，屬於質量等級I、ISOFIX尺寸等級「B1/B/A」。

## 〈安裝於汽車時的注意事項〉

- 請確認汽車座椅已設置ISOFIX固定系統。
- 並請翻閱汽車使用說明書，確認汽車符合可安裝本產品的尺寸等級後，再行使用。
- 本產品歸類為「半通用」類型。
- 請確認安裝一覽表等資料，以確定是否可安裝於您的汽車上。



採橫向平躺式安裝時，本裝置屬於ISOFIX尺寸等級「F/G」。



採後向式安裝時，本裝置屬於ISOFIX尺寸等級「C」。



採前向式安裝時，本裝置屬於ISOFIX尺寸等級「B1/B/A」。

## 〈建議的安裝位置〉

- 為確保嬰幼兒的乘車安全，建議將本產品安裝在駕駛座後方的座位上。
- 若配備前方安全氣囊的座椅，無法採後向式安裝。

## 〈安裝在配有側邊安全氣囊時的注意事項〉

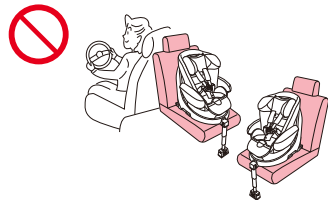
- 請依各車廠的使用手冊規定，安裝本產品。
- 若車廠所提供的使用手冊內，未載明相關安裝事項，請洽詢車廠的客服人員。

## 〈無法安裝本產品的車輛座椅〉

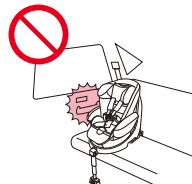
- 座椅位置及裝備
- 頭枕無法拆除的座椅，以及頭枕會干擾汽車安全座椅的安裝位置。



- 與車輛前進方向不同的座椅。如車輛座椅為後向或橫向式。



- 碰觸車柱等部位，將無法正確安裝之汽車安全座椅。
- 車輛的內裝使得本產品安裝後不得關上車門。

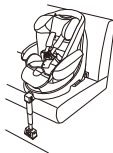
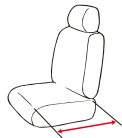




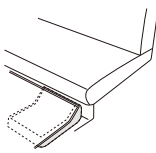
## 安裝座椅條件

### 〈無法安裝本產品的車輛座椅〉 • 座椅位置及裝備

- 座面深度過短。(輔助座椅、幼兒專用座椅)
- 座面深度過長。(本產品背面完全靠不到車輛座椅的靠背)



- 折疊式伸縮輔助腳架完全不能接觸到車輛底盤腳踏處的座椅。
- 即使將折疊式伸縮輔助腳架縮至最短狀態，車輛座面上仍出現明顯間隙的座椅。



- 請勿使用保護墊等柔軟的素材放在車輛的底盤腳踏處。因恐萬一遭受到強烈撞擊或緊急煞車時，對生命將有造成重大傷害之虞。

- 請勿安裝在不够平坦以及過於狹窄的車輛座椅座面上。(如市售的非原廠座椅、跑車座椅、賽車座椅、輔助座椅、幼童專用座椅、極端凹陷的座椅等)



## 使用時的注意事項



**危險**

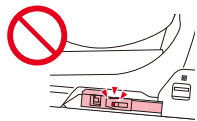
使用方式錯誤時，極有可能會造成使用者死亡或重傷等情形。

- 體重未滿2.5公斤或超過18公斤的嬰幼兒不適用本產品。因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。

- 請勿將本產品安裝於備有安全氣囊的座椅及前排座椅上。  
由於安全氣囊的啟動，會對嬰幼兒施加強大力量而產生危險。



- 在ISOFIX指示標籤呈現紅色的狀態下，請勿使用。因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



- 本產品不可安裝於無法將兒童保護裝置牢固的座位上。  
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



- 在旋轉鎖未完全鎖定的狀態下，請勿使用。因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



## 使用時的注意事項

### ⚠ 危險

使用方式錯誤時，極有可能會造成使用者死亡或重傷等情形。

- 若折疊式伸縮輔助腳架於收納狀態下，請勿使用。  
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



- 請勿在嬰幼兒處於站立、蹲彎及跪坐姿勢的狀態下使用。  
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



- 請勿將折疊式伸縮輔助腳架遠離車輛內底盤腳踏處或者與底盤腳踏處中間夾雜物品一起使用。  
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



- 車輛行進時，平躺狀態僅能使用於橫向式。  
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



- 請勿於未扣上安全帶的狀態下使用本產品。  
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。



- 請遵守本說明書或主體上標籤指示去進行安裝動作。  
因恐無法充分發揮本產品的功能，而且相當危險。



### ⚠ 危險

使用方式錯誤時，極有可能會造成使用者死亡或重傷等情形。

- 請勿將嬰幼兒獨自一個人留在車內。
- 請勿在肩部安全帶、腰部安全帶扭曲或鬆脫的狀態下使用本產品。
- 腰部安全帶請務必穿戴在骨盆上。
- 請勿讓兩名或兩名以上的嬰幼兒同時乘坐本產品。
- 請勿將本產品安裝於緊急逃生出口處、可移動的車輛座椅上或車門上（例如：單邊拉門旁邊的座椅等）。
- 請勿鋪設緩衝材於本產品的底部。
- 若肩部安全帶及股部安全帶上若有受損、裂開、燒焦等情況存在時，請停止使用本產品。
- 肩部安全帶請勿穿戴於嬰幼兒肩膀以外的位置。
- 在車輛行走中，請勿操作靠背調節拉柄的調節、傾躺或回轉等動作。
- 本產品於使用中的狀態下，請留意勿讓嬰幼兒碰觸到安全帶扣組的解鎖鈕。
- 當車輛內座椅護頭枕和本產品的簡捷式安全帶扣鎖裝置有相互衝突狀態時，請勿安裝本產品。
- 在車輛的座椅護頭枕和本產品的靠背有相互干涉的情形下，請勿使用本產品。因恐發生衝撞等緊急事故時，本產品將無法充分地發揮其性能。
- 當嬰幼兒扣上安全帶時，請不要再調節頭部守護墊及靠背。
- 嬰幼兒耳朵的上端部請勿超過本產品主體的上端部。
- 若安全帶扣組內不慎倒入水、果汁、污泥或垃圾時，請停止使用本產品。因恐發生衝撞之際，將無法充分發揮其性能。
- 當折疊式伸縮輔助腳架中有水、果汁、污泥、垃圾等等跑進去而造成無法調節高度時，請停止使用本產品。因恐發生衝撞之際，將無法充分發揮其性能。

- 使用橫向平躺式時，請與車輛行進方向呈垂直。
- 若本產品曾經發生過交通事故或物體落下等引起的強力衝擊後，請停止使用。
- 請勿自行從事本產品之分解、改造及指定零件以外的更換。
- 請勿將座椅布套及座墊緩衝材卸除或更換成其他的套件材，並且本產品在破損狀態下不可使用。
- 請勿讓本產品成為嬰幼兒遊戲的玩具。
- 請勿讓本產品成為看顧者（嬰幼兒的家長和保母等）當作臨時座椅、座凳。
- 請將本產品之包裝袋妥善處置，勿讓嬰幼兒隨意玩耍套頭。
- 守護墊類若有損壞時，請勿再繼續使用。
- 當嬰幼兒不乘坐本產品時，請將本產品確實固定或將其收至車後行李箱內。因恐發生衝擊或緊急煞車時所造成的移動或物品散落而撞擊車輛內人員之虞。
- 請勿將未固定ISOFIX的兒童保護裝置放置於車內。並且在車內不可設置車輛衝撞時可能會造成車內人員受傷的物品。
- 請勿握住前後握把以外的部位，將本產品抬起。
- 取下的墊類應該收納於儲藏室或陰涼處，請勿放置於車內。
- 不可使用除使用說明書中所標註以外之其他受力點。

關於本產品的安裝方式或操作相關有任何不明之處，請與經銷商或總公司連絡，請參閱封底「產品保證書」。

## 使用時的注意事項



**注意**

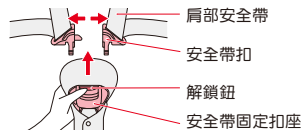
使用方式錯誤時，可能會造成使用者受傷或物品損壞的情形。

- 請勿同時操作靠背旋轉調節拉柄與旋轉調節拉柄。
- 請勿將本產品放置於日光直射之處。若金屬部位遇熱，因恐讓使用者燙傷。
- 車輛門或車內可動式座椅不可以夾到本產品的硬殼或塑膠部位。
- 請勿將未固定車輛安全帶的本產品放置於車內。並且在車內不可設置車輛衝撞時可能會造成車內人員受傷的物品。
- 當本產品會影響到車輛排擋桿或手煞車等操作時，請勿裝設本產品。
- 請勿放置於離火源等近的場所。
- 請勿長時間放置於室外。
- 請務必使用ISOFIX裝置固定本產品，並且不可當普通的椅子來使用。
- 即使於嬰幼兒未乘坐本產品時，也請務必將安全帶固定扣扣於固定扣組內。
- 請勿讓孩童進行產品之安裝及操作。
- 請勿於本產品上放置重量物品。
- 若於風砂或灰塵多的場所使用本產品時，將會形成本產品背底等可動部造成故障等原因發生。
- 關於本產品座椅主體的清潔方面，請勿使用稀釋劑等溶劑。
- 請勿移除於本產品座椅主體上所貼的警告貼紙。
- 請勿放置屋外淋雨。
- 任何其他可能在衝撞中造成傷害之物品（如：行李），應當固定之。
- 請勿將本產品安裝在前座。
- 請注意於安裝兒童安全座椅時，不得壓到車用帶扣，若於使用上有任何疑問請與本公司或經銷商連絡。

## 緊急狀況發生時

### 緊急掙脫時

- ① 壓下車輛安全帶固定扣座上的解鎖鈕後，卸下安全帶扣。
- ② 解開肩部安全帶。
- ③ 將嬰幼兒從本產品抱下來。
- ④ 到安全的場所避難。



### 安全帶扣無法自固定扣座拔出時

- 用一般市售的刀具等將本產品的肩部安全帶剪(割)開，然後再將嬰幼兒抱起來。

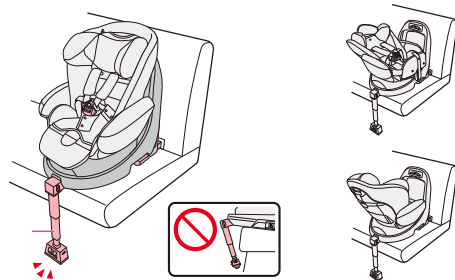


## 日常檢查

- 當嬰幼兒乘坐前，請先確實確認本兒童保護裝置已經正確安裝。

請勿使用未安裝牢固的本兒童保護裝置。因恐發生衝撞等緊急事故時，將無法充分地發揮其性能。最嚴重的情况即是造成生命死亡等危害發生。

- 請務必檢查各項目後，方可使用本兒童保護裝置。



### 〈安裝於車輛上後確認〉 (請參閱P45)

- 折疊式伸縮輔助腳架確實接觸車輛底盤腳踏處，且折疊式伸縮輔助腳架指示標籤呈現「綠色」(左右)
- 確認固定扣座沒有水或果汁、泥水、異物混入。
- ISOFIX指示標籤呈現「綠色」(左右)
- 座椅的椅背已接觸底座。
- 左右的連接器為同樣長度。

### 〈橫向平躺式使用時的確認〉 (請參閱P51)

- 肩部安全帶經由調整連動式頭肩部裝置，通過靠近嬰幼兒肩部的位。
- 肩部保護墊置於符合嬰幼兒肩膀的位置。
- 嬰幼兒的足部未突出座面前端。
- 頭部支撐用腦頸椎頭部守護墊為平躺式狀態。
- 腰部保護墊已安裝完成。
- 兩段可調式座椅墊不過長。
- 腳踏板維持在上昇狀態。(僅限Premium)

### 〈後向式使用時的確認〉 (請參閱P57)

- 肩部安全帶經由調整連動式頭肩部裝置，通過靠近嬰幼兒肩部的位。
- 肩帶保護墊置於符合嬰幼兒肩膀的位置。
- 腰部安全帶儘量要拉低以利約束嬰幼兒的骨盆。
- 確認安全帶接合片未卡住背面蓋。
- 腳踏板已降下。(僅限Premium)

### 〈前向式使用時的確認〉 (請參閱P62)

- 肩部安全帶經由調整連動式頭肩部裝置，通過嬰幼兒肩部上方的位置。
- 肩帶保護墊置於符合嬰幼兒肩膀的位置。
- 腰部安全帶儘量要拉低以利約束嬰幼兒的骨盆。
- 利用目測確認座席背面固定扣是否已鎖住。
- 利用手動確認座席背面固定扣是否已鎖住。
- 腳踏板已降下。(僅限Premium)

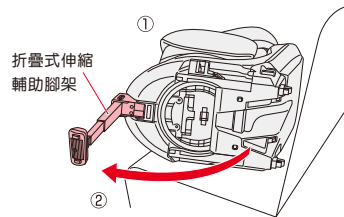


**警告**

若安全帶扣組不慎倒入水、果汁、汙泥或垃圾時，請停止使用本產品。因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。(請參閱P82)

## 折疊式伸縮輔助腳架的使用方法

- 1 ①請確保有足夠的作業空間，並且將主體橫躺以方便操作。  
②將折疊式伸縮輔助腳架立起。
- 本產品出廠時，預先使用的高度為最短的狀態。
  - 若要将折疊式伸縮輔助腳架收起時，請先務必將長度收納成最短的狀態。



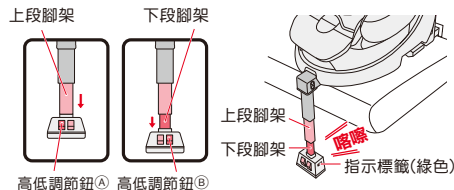
**警告**

- 立起折疊式伸縮輔助腳架時，注意手指是否在可動部位周圍。因恐不慎夾到而導致受傷。

**注意**

- 為了不使兒童保護裝置撞到週遭的東西，安裝時請特別注意週遭環境。

- 2 ①按下調節按鈕(A)，調整為確實接觸車輛底盤腳踏處的長度。  
②未確實接觸車輛底盤腳踏處時，按下調節按鈕(B)以調節長度。  
③確認指示標籤顯示為「綠色」。



- 請確認折疊式伸縮輔助腳架有正確固定住。
- 將兒童保護裝置由車上搬出時，請以反向步驟操作。

**警告**

- 請確認折疊式伸縮輔助腳架有正確固定住。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。
- 請勿將折疊式伸縮輔助腳架遠離車輛底盤腳踏處。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

**注意**

- 下段腳架若未處於最短的狀態，將無法移動上段腳架。

## 兩段可調式座椅墊（可調式座位）的使用方法

橫向平躺式與後向式，請使用短的長度；前向式則配合嬰幼兒的成長，將兩段可調式座椅墊（可調式座位）拉出為長的狀態。



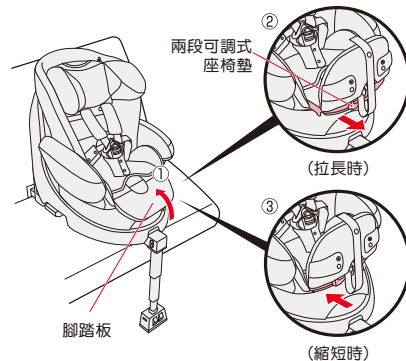
**建議**

以前向式使用時，兩段可調式座椅墊可配合體型選擇任意長度。深坐在主體座面的狀態下，若主體座面前端碰到小腿時，建議使用短的長度。建議到了3歲左右，改為使用長的長度。



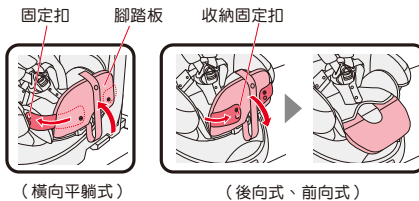
### 〈調節方法〉

- ①立起腳踏板。（僅限Premium）
- ②拉出兩段可調式座椅墊為長的狀態。
- ③壓下兩段可調式座椅墊為短的狀態。



### 〈腳踏板的使用方法〉（僅限Premium）

- ①橫向平躺式時，立起腳踏板，解開收納固定扣，掛在固定扣上。
- ②使用後向或前向時，解開固定扣，掛在收納固定扣上，把腳踏板放平。



# 靠背的旋轉方法

- 1** ①掀開座墊保護蓋。  
②拉起旋轉調節拉柄。



- 2** ①在拉起旋轉調節拉柄的狀態下，轉動靠背。  
②轉動時，手離開旋轉調節拉柄使其轉動。



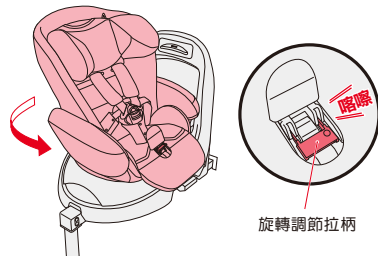
**警告** 旋轉靠背時，請注意嬰幼兒的手與手指、腳是否在可動部位周圍。因恐不慎被可動部位夾住可能會導致重傷。



- 3** 轉為橫向式，旋轉調節拉柄定位後，座位部即鎖定。

**建議** 若未放開旋轉調節拉柄，則無法鎖定。

〈橫向式〉



**危險** 行進時，平躺狀態僅能使用於橫向式，切勿使用於其他模式。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

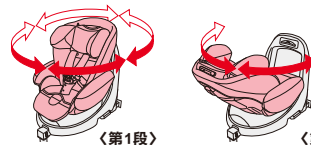
- 4** 請將靠背左右搖晃一下，確認靠背旋轉調節拉柄是否確實鎖定。

**建議** 請確認是否為鎖定的狀態。若靠背旋轉調節拉柄未返回，將無法操作靠背調節動作。

**警告**

旋轉後，請務必確認旋轉調節拉柄以及靠背均已固定完成。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。  
當車輛在行進中，請勿調節靠背傾斜角度以及旋轉靠背方向。  
操作調節動作時，請注意手與手指是否在主體座面間隙的周圍。因恐不慎夾到而導致受傷。

〈依據靠背的段數可以旋轉的範圍〉

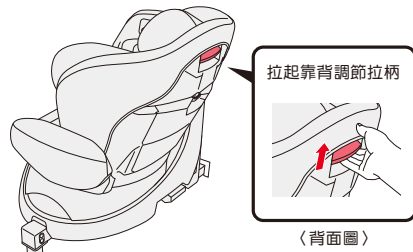


**注意**

長時間不使用時及收納時，請確認旋轉調節拉柄是否有正確鎖定。以免造成故障。

# 靠背的調節方法（僅適用於橫向平躺式、後向式）

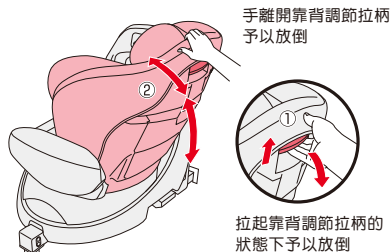
**1** 拉起靠背調節拉柄。



**危險** 行進時，平躺狀態僅能使用於橫向式，切勿使用於其他模式。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

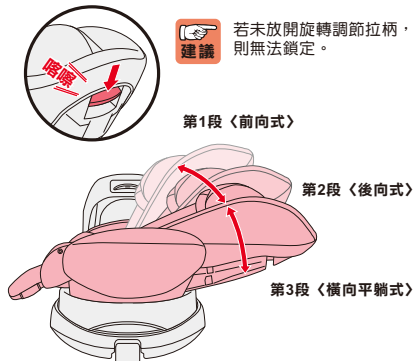
**警告** 當嬰幼兒乘坐時，請不要再調節靠背。肩部安全帶緊縮，可能會導致重傷。

**2** ①拉起靠背調節拉柄的狀態下，放倒靠背。  
②開始動作時，手離開靠背調節拉柄予以放倒。



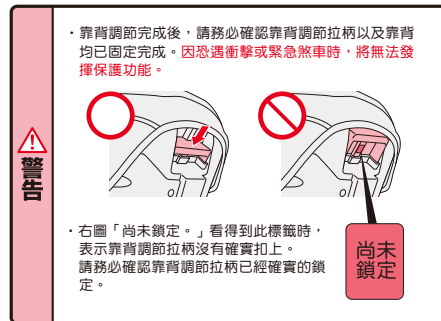
**警告** 操作調節動作時，請注意嬰幼兒的手或手指是否在周圍。因恐不慎夾到而導致受傷。  
操作調節動作時，請注意手與手指是否在主體座面間隙的周圍。因恐不慎夾到而導致受傷。

**3** 當靠背倒向第2段（後向式），第3段（橫向平躺式），請確認靠背調節拉柄已經確實定位並且為鎖定的狀態。



**警告** 當車輛在行進中，請勿調節靠背傾斜角度以及旋轉靠背方向。

**4** 請將靠背上下搖晃一下，確認靠背旋轉調節拉柄是否確實定位。



**建議** 若將靠背調節立起時有困難，請將肩部安全帶放鬆。（請參閱P29）

肩部安全帶

# 肩部安全帶位置參考

- 因各種使用狀態而異，使用之肩部安全帶高度的位置也會有所不同。
- 請依嬰幼兒的體格發育情況，以5段式調整連動式頭肩部裝置。



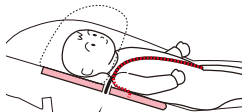
**危險**

· 若不符合上述使用範圍的嬰幼兒，請勿使用本產品。

- 請配合嬰幼兒的肩膀高度來調節肩部安全帶。
- 請視嬰幼兒的發育狀況來選擇是否有必要加守護墊的需求。(請參閱P30~32)

## ■ 橫向平躺式使用時

請調整連動式頭肩部裝置，使用靠近肩部的肩部安全帶位置。



○ 靠近肩部

○ 離肩過遠

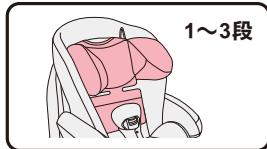


**警告**

· 肩部安全帶位置請勿使用離嬰幼兒肩部過遠的位置。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

〈連動式頭肩部裝置的位置〉

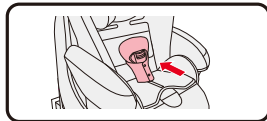
· 可以使用1~3段。



1~3段

〈股部安全帶的位置〉

· 將股部安全帶調低至最內側的位置使用。



## ■ 後向式使用時

請調整連動式頭肩部裝置，使用靠近肩部的肩部安全帶位置。



○ 靠近肩部

○ 離肩過遠

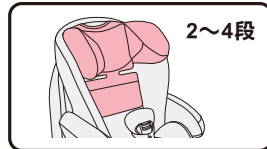


**警告**

· 肩部安全帶位置請勿使用離嬰幼兒肩部過遠的位置。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

〈連動式頭肩部裝置的位置〉

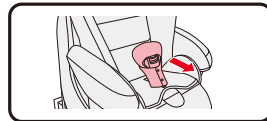
· 可以使用2~4段。



2~4段

〈股部安全帶的位置〉

· 將股部安全帶調節至最外側的位置使用。



## ■ 前向式使用時

請調整連動式頭肩部裝置，使用肩部上方的肩部安全帶位置。



○ 肩部上方

○ 肩部下方



**警告**

· 肩部安全帶位置請勿使用比嬰幼兒肩部更低的位置。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

〈連動式頭肩部裝置的位置〉

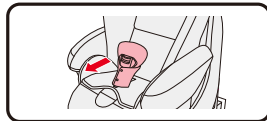
· 可以使用3~5段。



3~5段

〈股部安全帶的位置〉

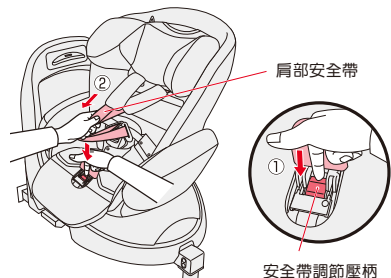
· 將股部安全帶調節至最外側的位置使用。



## 肩部安全帶位置（護頭枕高度）的調節方法

· 肩部安全帶位置（護頭枕的高度）可進行5段式的調整。請勿在嬰幼兒繫上安全帶的狀態下進行調整。

- 1**
- ① 掀起座墊保護蓋，壓下安全帶調節壓柄。
  - ② 壓下安全帶調節壓柄的狀態下，將肩部安全帶拉出鬆開。

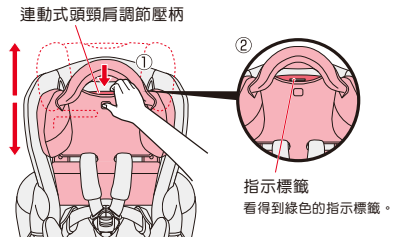


**建議**

- 當拉起肩部安全帶時，請避開開部保護墊，請勿一起握拉。覺得過重不易拉起時，請一次拉出一邊。



- 2**
- ① 壓下連動式頭頸肩調節壓柄，調整連動式頭頸肩裝置的高度。
  - ② 讓連動式頭頸肩調節壓柄歸位，透過指示標籤確認連動式頭頸肩裝置已固定。



**注意**

- 當嬰幼兒扣上安全帶時，請勿調整肩部安全帶的位置。

## 守護墊的使用方法

· 依照嬰幼兒發育狀況而選擇適當的配備，請參考下表。

|   | 腦頸椎頭部守護墊 | 加厚型肩帶保護墊                     | 腰帶保護墊                               | 柔軟透氣式臀部座墊                    |
|---|----------|------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|
| <input checked="" type="radio"/> 必要<br><input type="radio"/> 可取下不使用 |          |                              |                                     | <p>〈僅限Premium〉</p>           |
| <b>橫向平躺式</b>  | 平躺式狀態    | <input type="radio"/> 可取下不使用 | <input checked="" type="radio"/> 必要 | <input type="radio"/> 可取下不使用 |
| <b>後向式</b>  | 平躺式·座椅式  | <input type="radio"/> 可取下不使用 | <input type="radio"/> 可取下不使用        | <input type="radio"/> 可取下不使用 |
| <b>前向式</b>  | 座椅式狀態    | <input type="radio"/> 可取下不使用 | <input type="radio"/> 可取下不使用        | <input type="radio"/> 可取下不使用 |

**警告**

- 請勿讓守護墊類成為嬰幼兒遊戲的玩具。
- 取下的守護墊類應收納於儲藏室或陰涼處，請勿放置於車內。

**注意**

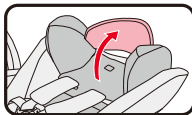
- 守護墊類請勿用折疊的方式收納或者用刀具類切割。
- 請勿操作使用說明書內沒有敘述守護墊以外的使用方法。



# 守護墊的使用方法

## 1 <腦頸椎頭部守護墊的使用方法>

- 腦頸椎頭部守護墊為平躺式使用時



<橫向平躺、後向式使用時>

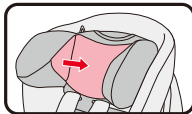
- 腦頸椎頭部守護墊為平躺式狀態。



**警告**

- 在立起腦頸椎頭部守護墊的狀態下，請勿使用前向式。(請參閱P30)  
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。

- 腦頸椎頭部守護墊為座椅式使用時



<後向式、前向式使用時>

- 確實壓下腦頸椎頭部守護墊。

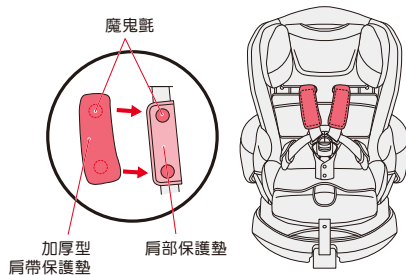


**警告**

- 在放倒腦頸椎頭部守護墊的狀態下，請勿使用橫向平躺式。(請參閱P30)  
因恐發生衝突之際時，無法充分發揮性能。

## 2 <加厚型肩帶保護墊的安裝> (僅限Premium)

- 將加厚型肩帶保護墊與肩部保護墊魔鬼氈(2處)對齊後安裝。
- 安裝後請拉扯看看加厚型肩帶保護墊，確認是否確實安裝妥當。



**注意**

- 肩部保護墊無法取下。

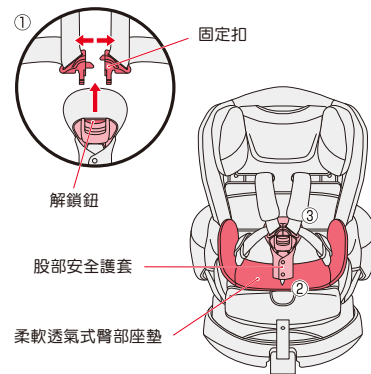
## 3 <腰帶保護墊的安裝>

- 將腰帶保護墊包覆著腰部安全帶，並且扣上固定扣。



## 4 <柔軟透氣式臀部座墊的安裝> (僅限Premium)

- 壓下固定扣座的解鎖鈕，取出固定扣。
- 將股部安全帶穿入柔軟透氣式臀部座墊的安裝孔位。
- 安全帶固定扣插入固定扣座。

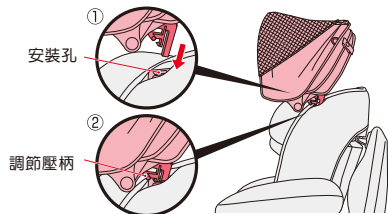


# 成長型睡眠遮陽罩的使用方法

附件包含成長型睡眠遮陽罩（遮陽篷）僅限Premium型號。  
需遮陽防曬時，請安裝於本產品上使用。

## 5 <成長型睡眠遮陽罩的安裝>

- ①將成長型睡眠遮陽罩插入安裝孔內。
- ②往上拉，確認不會鬆脫。



· 欲取下時，請壓下調節壓柄，拉出成長型睡眠遮陽罩



· 請確認成長型睡眠遮陽罩左右側皆已正確固定住。  
因恐遇衝擊或緊急煞車時，嬰幼兒的臉部等處可能會受到重傷。



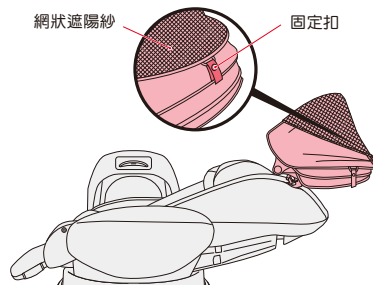
· 若在車輛行進中將車窗開得過大，並且在風會大量灌進車內的狀態下請勿使用成長型睡眠遮陽罩。

## 6 <成長型睡眠遮陽罩的使用方法>

橫向平躺式使用時 (4 Way)

### <第一段使用>

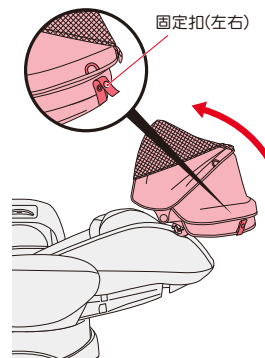
- 請確認網狀遮陽紗的固定扣有確實地扣住。



· 若不使用網狀遮陽紗時，請務必扣上固定扣。  
因恐遇衝擊或緊急煞車時，嬰幼兒的臉部等處可能會受到重傷。

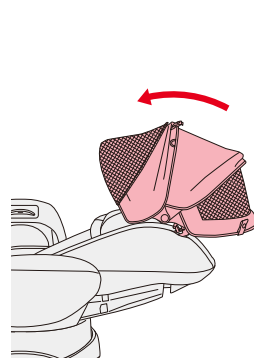
### <第二段使用>

- 將成長型睡眠遮陽罩左右的固定扣解開，並且往圖示方向開啟。



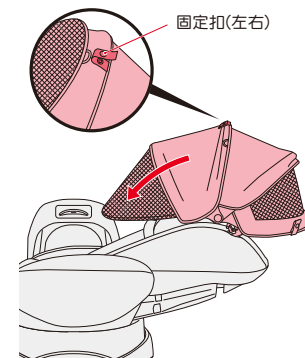
### <第三段使用>

- 將成長型睡眠遮陽罩往圖示方向開啟。



### <第四段使用>

- 將確認網狀遮陽紗的固定扣解開，並且往圖示方向開啟。

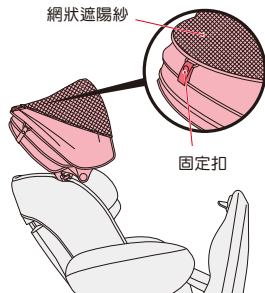


# 成長型睡眠遮陽罩的使用方法

## 後向式使用時 (3 Way)

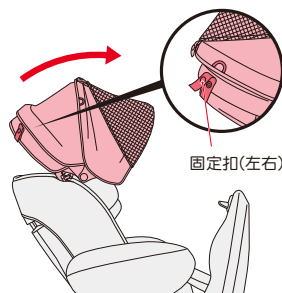
### 〈第一段使用〉

- 請確認網狀遮陽紗的固定扣有確實地扣住。



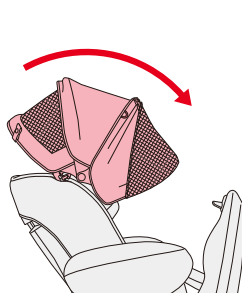
### 〈第二段使用〉

- 將成長型睡眠遮陽罩左右的固定扣解開，並且往圖示方向開啟。



### 〈第三段使用〉

- 將成長型睡眠遮陽罩往圖示方向開啟。



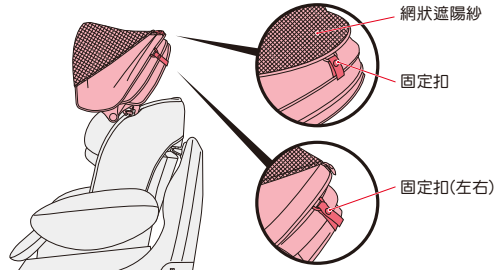
警告

- 後向式使用時，請勿使用網狀遮陽紗。

## 前向式使用時

### 〈第一段使用〉

- 請確認網狀遮陽紗的固定扣有確實地扣住。
- 將成長型睡眠遮陽罩左右兩側的固定扣有確實地扣住，並且固定在第一段。



警告

- 前向式使用網狀遮陽紗時，僅可使用第一段。  
因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

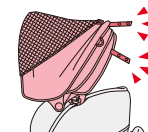


警告

- 當嬰幼兒的頭部已經接觸到成長型睡眠遮陽罩時，請將成長型睡眠遮陽罩拆除。  
因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。



- 不使用網狀遮陽紗時，請務必扣上固定扣。
- 前向式使用成長型睡眠遮陽罩時，請務必扣上固定扣。  
因恐遇衝擊或緊急煞車時，嬰幼兒的臉部等處可能會受到重傷。

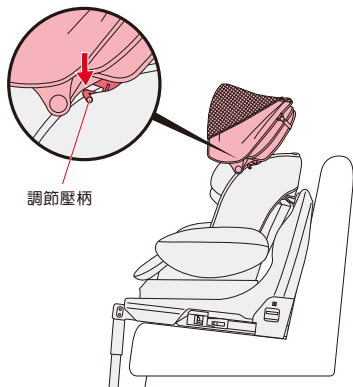


## 成長型睡眠遮陽罩的使用方法

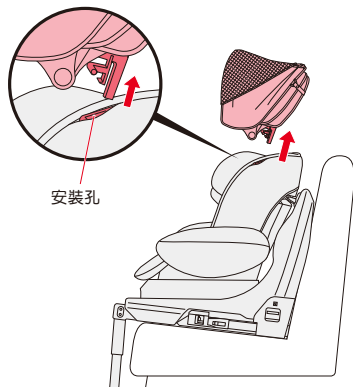
7

### 〈拆卸成長型睡眠遮陽罩〉

① 壓下調節壓柄。



② 在壓下調節壓柄的狀態下，由安裝孔拔出成長型睡眠遮陽罩。



不使用成長型睡眠遮陽罩時，請妥善保管。

## 選擇一個合適的車輛座椅位置

● 為了確保嬰幼兒的乘車安全，建議將本產品安裝於車輛後方的座位上。

● 本使用說明書以安裝於左後方的座椅為例說明。

● 請安裝在座椅最後方的位置以防止因安全氣囊的爆開所造成的傷害。詳情請參閱P11-P15。

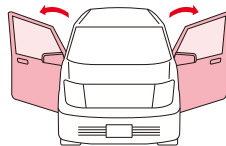


- 請勿安裝於附有安全氣囊的副駕駛座上。
- 請勿安裝於無法確實固定的座椅上。
- 請勿安裝於輔助座椅、幼童專用座椅上。
- 折疊式伸縮輔助腳架為收納的狀態時，請勿安裝於車輛上。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

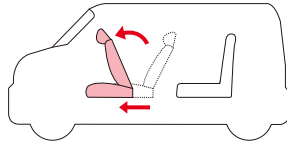
1

### 〈安裝場所的要求〉

① 請選擇在可以將車門全部敞開、寬廣且平坦的場所進行安裝作業。



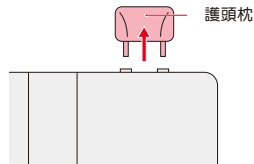
② 進行安裝作業前，必須確保車輛的前方座椅能夠伏倒，並且能向前移動才可進行安裝作業。



## 選擇一個合適的車輛座椅位置

### 2 <安裝前的準備>

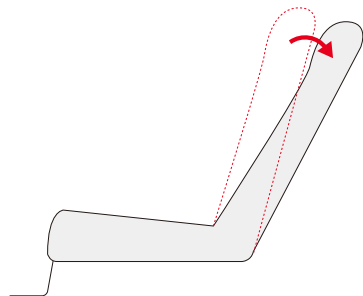
- ①請將車輛的護頭枕拆除。
- ②請將取下的車輛護頭枕妥善的收納於後車廂內保管。



- ③若車輛座椅為前後可調整型時，請將椅背調到最後方的位置。



建議 將汽車椅背後仰時，可能會看不見ISOFIX扣環。此時，請將汽車椅背立起，直到能看見ISOFIX扣環為止。



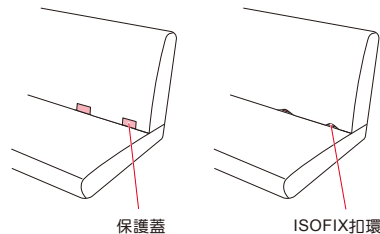
**警告**

- 請勿安裝於緊急逃離使用的座椅上。
- 本產品與車輛座椅之間不可以有間隙，若有間隙，請將車輛座椅上的護頭枕拆下。  
因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。
- 請勿將拆卸下的護頭枕置於車輛其他空間之座椅上，因恐遇到衝擊時，可能有重傷之危險。

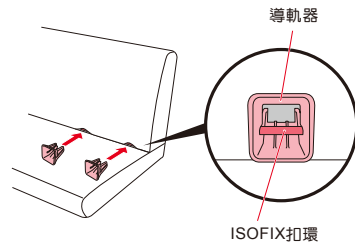
## 如何安裝於車輛上

- 本產品有三種使用方法，分別為橫向平躺式、後向式以及前向式。將本產品安裝於車輛的方法為共通一致的。當安裝於車輛後，請按照嬰幼兒的體重來選擇使用方法。
- 本說明書以安裝於駕駛座後方的座椅來進行說明。

- 1 若配備ISOFIX扣環保護蓋，請先拆除保護蓋。（左右）



- 2 將導軌器插入ISOFIX扣環內進行安裝。（左右）

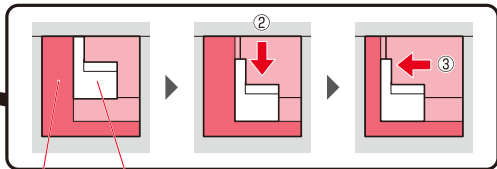
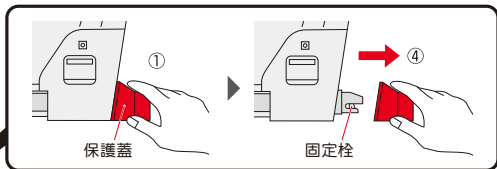


建議 · ISOFIX扣環藏入汽車座椅內而看不清楚時，請使用附屬的導軌器，較容易安裝兒童保護裝置。但依照汽車座椅不同，有可能無法安裝導軌器。此時，請勿使用導軌器來安裝兒童保護裝置。  
· 不使用時，請妥善保管。

## 如何安裝於車輛上

### 3 <取下保護蓋>

- ① 用手握住保護蓋，避免彈出。
- ② 一面壓下固定栓解除拉柄的安全壓柄，
- ③ 同時壓住固定栓解除拉柄，往箭頭的方向推動。
- ④ 取下保護蓋。(左右)



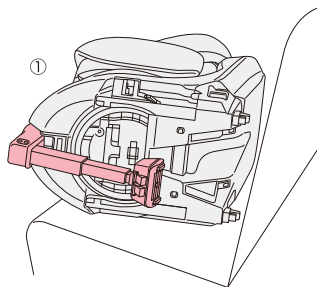
- 使用本兒童保護裝置前請先取下保護蓋。
- 取下保護蓋時請以手握住，避免彈出。
- 保護蓋並非玩具，請避免嬰幼兒作為玩具使用。

固定栓  
解除拉柄

安全壓柄

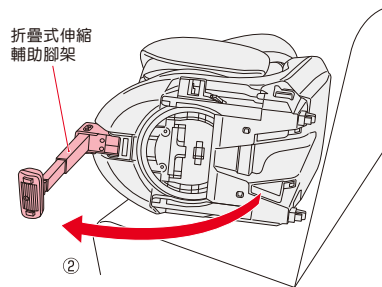
### 4 <立起折疊式伸縮輔助腳架>

- ① 請確保足夠的作業空間，並將產品本體橫躺以便操作。



- 為了不使兒童保護裝置碰撞到週遭的東西，安裝時請特別注意週遭環境。

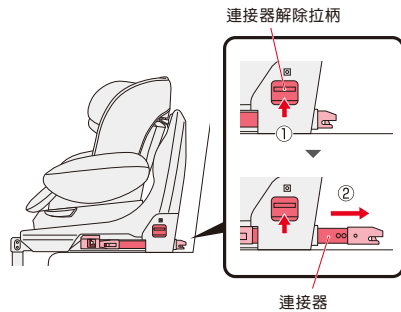
- ② 立起折疊式伸縮輔助腳架。
- ③ 請確認折疊式伸縮輔助腳架有正確固定住。



- 請注意手或手指是否在可動部位周圍。  
被可動部位夾住可能會導致重傷。

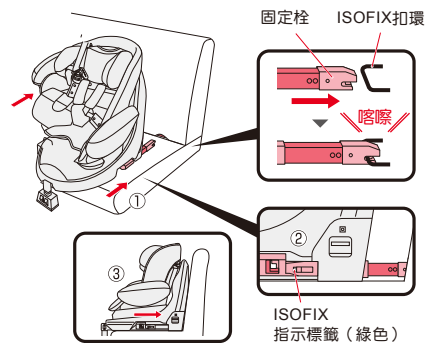
## 如何安裝於車輛上

- 5** ①一面拉起連接器解除拉柄，  
②同時將連接器往後拉到底。（左右）



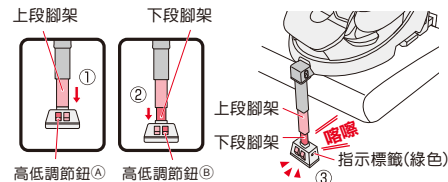
**警告** 操作ISOFIX時，請勿讓嬰幼兒靠近身邊。否則可能造成無法預期的嚴重傷害。

- 6** ①將底座（固定栓）插入左右的ISOFIX扣環，直到聽見「喀嚓」聲為止。  
②確認左右的ISOFIX指示標籤由「紅色」變成「綠色」。  
③將底座推入直到接觸汽車座椅的椅背為止。



- 7** ①按下折疊式伸縮輔助腳架的高低調節鈕A，將上段腳架長度調整至適當的狀態。  
②未確實接觸車輛底盤腳踏處時，按下高低調節鈕B以調節下段腳架長度。  
③確認指示標籤為「綠色」。（左右）  
·若座椅的椅背後仰時，請先立起。

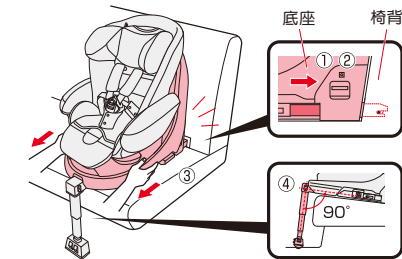
·本產品出貨時，設定上段腳架在最長的狀態。



**建議** 前端底部與汽車座椅之間請保留一些空隙。（5~25mm左右）  
·請將折疊式伸縮輔助腳架往前方伸出，並接觸車輛底盤腳踏處。

**危險** 請勿讓折疊式伸縮輔助腳架離開車輛底盤腳踏處。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

- 8** ①再次用力將底座推入直到接觸汽車座椅的椅背為止。  
②接觸座椅的椅背之後，再次將右側與左側壓入。（一次操作一側）  
③將底座往自己的方向拉，確認不會晃動。  
④將底座與折疊式伸縮輔助腳架的角度調整至90°。



**警告** 兒童保護裝置和汽車座椅的椅背之間若有間隙時，請立起汽車座椅，使兩者之間間隙縮至最小。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

## 安裝後確認

- 安裝完畢後，請務必確認兒童保護裝置是否已確實安裝牢固。  
因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

安裝說明影片



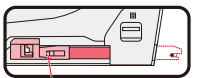
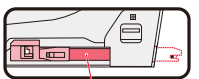
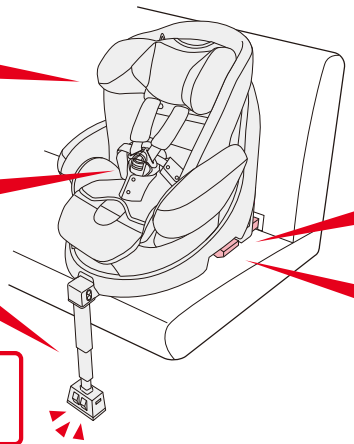
請掃描QR CODE



確認固定扣座沒有水或果汁、泥水、異物混入。

折疊式伸縮輔助腳架確實接觸車輛底盤腳踏處，指示標籤呈現「綠色」。(左右)

若無法牢牢地被固定住時，請按P38~44的步驟重新再做一次安裝。



## 橫向平躺式使用方法

〈質量等級0：體重2.5Kg以上，9Kg以下〉  
(請參閱P9「使用範圍」)



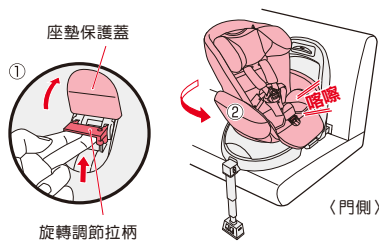
危險

平躺狀態僅能使用於橫向式。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

1

〈靠背旋轉至橫向〉(參閱P23)

- 掀起座墊保護蓋，將旋轉調節拉柄拉起。
- 將靠背旋轉至橫向。



警告

橫向平躺式使用時，與汽車行進方向呈垂直狀態。  
旋轉操作完成後，請務必確認靠背旋轉調節拉柄及靠背均已固定完成。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

2

〈靠背平躺〉(參閱P25)

- 拉起靠背調節拉柄。
- 將靠背調整到第3段〈橫向平躺專用〉。
- 腦頸椎頭部守護墊為平躺式狀態。



操作完成後，請確認已確實將靠背調節拉柄回歸原位且固定住。



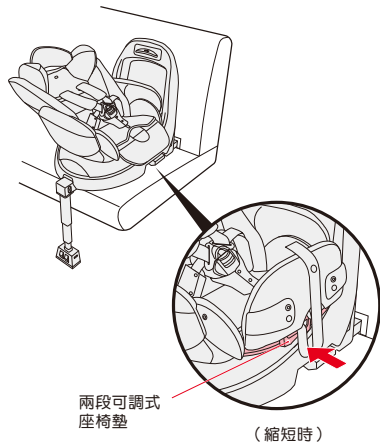
警告

嬰幼兒乘坐時，請勿調節靠背。因恐不慎夾到而導致重傷。  
旋轉靠背時，請勿讓嬰幼兒的手或手指等部位靠近可動部位。被可動部位夾住可能會導致重傷。  
靠背旋轉調節拉柄未歸位的狀態下請勿使用。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。

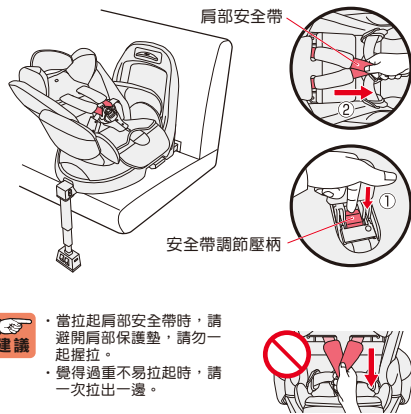
橫向平躺式



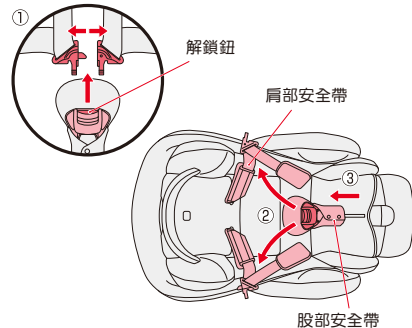
## 1 <兩段可調式座椅墊（可調式座位）的確認> 確認兩段可調式座椅墊為縮短的狀態。



## 2 <拉鬆肩部安全帶> ①掀起座墊保護蓋，壓下安全帶調節壓柄。 ②壓下安全帶調節壓柄的狀態下，將肩部安全帶拉出鬆開。



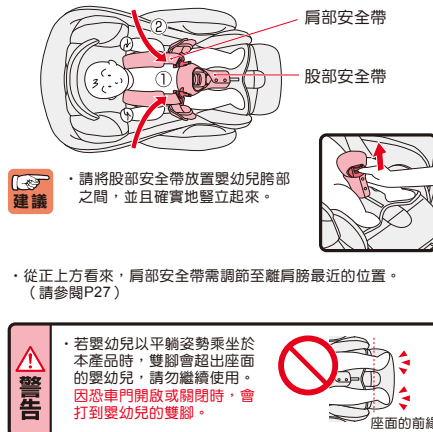
## 3 <解開肩部安全帶> ①壓下安全帶固定扣座的解鎖鈕，取出安全帶固定扣。 ②將肩部安全帶往左右拉開。 ③將股部安全帶降低至最內側。（請參閱P27）



**注意**

- 立起腦頸椎頭部守護墊。（參閱P31）
- 安裝腰帶保護套。（參閱P32）

## 4 <嬰幼兒乘坐方式> ①將嬰幼兒抱上車台，並且將股部安全帶置於兩腳的股間中央，接近股帶的位置為佳。 ②將肩部安全帶套在嬰幼兒的肩部。

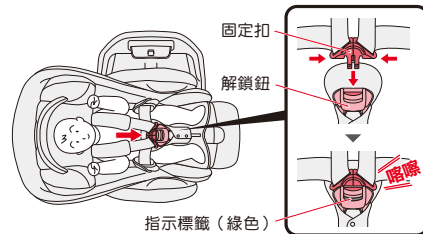


· 從正上方看來，肩部安全帶需調節至離肩膀最近的位置。（請參閱P27）

# 橫向平躺式使用方法 〈質量等級0：體重2.5Kg以上，9Kg以下〉

## 5 扣上肩帶固定扣

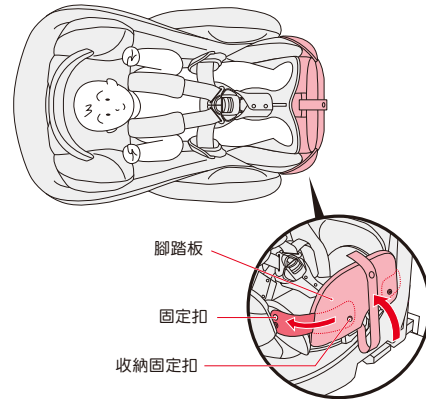
將兩側的固定扣一起插入安全帶固定扣座裡，聽到「喀嚓」一聲即完成，指示標籤顯示為綠色。



- 警告**
- 當固定扣插入安全帶固定扣座時，請注意手或手指是否在周圍，**因恐不慎夾到而導致受傷。**
  - 請確認安全帶公母扣插入安全帶固定扣座時，有聽到喀嚓的聲音。**因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。**
  - 若安全帶固定扣內不慎倒入水、果汁、污泥或垃圾時，請停止使用本產品。（請參閱P82）**因恐遇衝擊時，將無法發揮保護功能。**

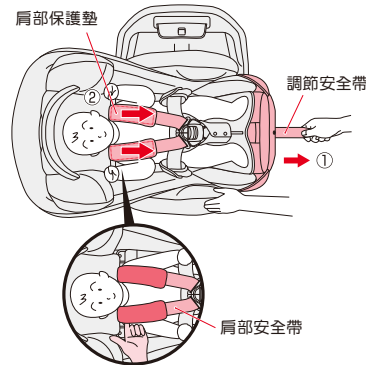
## 6 立起腳踏板（僅限Premium）

立起腳踏板，解開收納固定扣，扣住固定扣。



## 7 調節肩部安全帶

- 拉緊調節安全帶至適當的鬆緊度。
- 將左右的肩部保護墊拉出。



- 建議**
- 鬆緊的程度請預留一個手指寬度避免幼兒有所壓迫感。

**警告**

肩部安全帶以及腰部安全帶不可有鬆弛及反折的現象，腰部安全帶不可置放於骨盆以外的地方。**當操作或使用錯誤時，極有可能造成小孩死亡或重傷。**

**注意**

請將調節安全帶及腳踏板內側的固定扣扣上。**因恐當脫落狀態來回旋轉座椅時，會使調節安全帶被捲入車台內。**

**〈Premium〉**

## 橫向平躺式使用時的確認〈嬰幼兒乘坐之後請務必確認〉



**警告**

- 肩部安全帶、腰部安全帶不可有鬆弛及反折的現象，腰部安全帶不可置放於骨盆以外的地方。**當操作或使用錯誤時，極有可能造成小孩死亡或重傷。**
- 請勿將守護墊類以外的東西放在本兒童保護裝置內。**當操作或使用錯誤時，極有可能造成小孩死亡或重傷。**

安裝說明影片



請掃描QR CODE

肩部安全帶需調節至離肩膀最近的位置。

肩部保護墊置於符合嬰幼兒肩膀的位置。

嬰幼兒的頭部位置位於汽車的中央側。

腦頸椎頭部守護墊為平躺式狀態。

護頭枕的下方凸出部位能貼合於嬰幼兒的後腦部。



固定扣座未突出股部安全護套外。

股部安全帶已降低至最內側。

· 若無法正確的安裝時，請依照P46~P50的步驟再安裝一次。

腰部保護墊已安裝完成

讓嬰幼兒躺於中央處。

將安全帶固定扣插入固定扣座，直至聽見「喀噠」的聲音。

兩段可調式座椅墊為縮短的狀態。

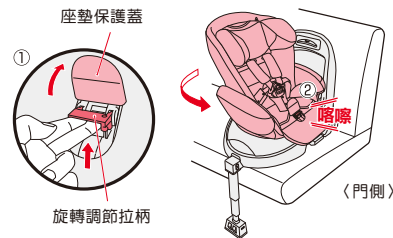
當嬰幼兒的足部未突出座面前端。

## 後向式使用方法〈質量等級0+：頸椎安定起，體重13Kg以下〉 (請參閱P9「使用範圍」)

**1**

〈靠背旋轉至橫向〉(參閱P23)

- 掀起座墊保護蓋，將旋轉調節拉柄拉起。
- 將靠背旋轉至橫向。



**危險**

- 行進時，平躺狀態僅能使用於橫向式，切勿使用於其他模式。**因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。**



**警告**

- 旋轉靠背時，請注意嬰幼兒的手、手指或腳是否在可動部位周圍。**因恐不慎夾到而導致受傷。**
- 旋轉後，請務必確認旋轉調節拉柄以及靠背均已固定完成。**因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。**

**2**

〈靠背的調節方法〉(請參閱P25)

- 拉起靠背調節拉柄。
- 將靠背調整到第2段〈後向式專用〉。



**建議**

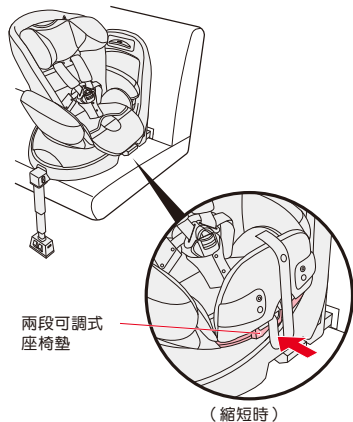
- 腦頸椎頭部守護墊於平躺狀態或座椅式狀態時皆可使用。



- 操作完成後，請確認已確實將靠背調節拉柄回歸原位且固定住。

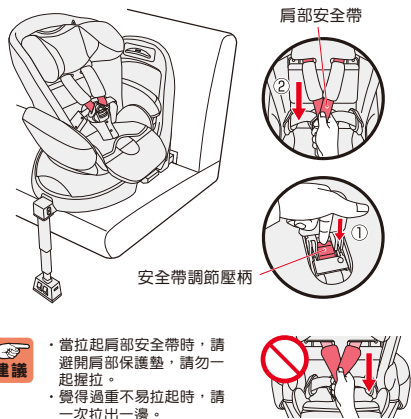
## 3 〈兩段可調式座椅墊（可調式座位）的確認〉

確認兩段可調式座椅墊為縮短的狀態。



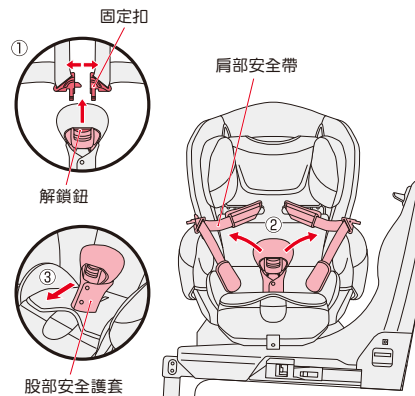
## 4 〈拉鬆肩部安全帶〉

①掀起座墊保護蓋，壓下安全帶調節壓柄。  
②壓下安全帶調節壓柄的狀態下，將肩部安全帶拉出鬆開。



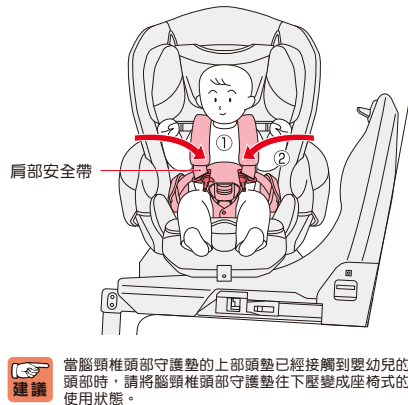
## 5 〈解開肩部安全帶〉

①壓下安全帶固定扣座的解鎖鈕，取出安全帶固定扣。  
②將肩部安全帶往左右拉開。  
③將股部安全帶降低至最內側。（請參閱P28）



## 6 〈嬰幼兒乘坐方式〉

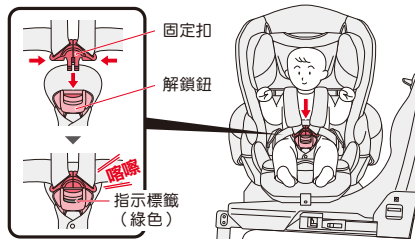
①將嬰幼兒抱上車台，並且將股部安全帶置於兩腳的股間中央，接近股帶的位置為佳。  
②將肩部安全帶套在嬰幼兒的肩部。  
·從正上方看來，肩部安全帶需調節至離肩膀最近的位置。（請參閱P27）



## 後向式使用方法 〈質量等級0+：頸椎安定起，體重13Kg以下〉

### 7 扣上肩帶固定扣

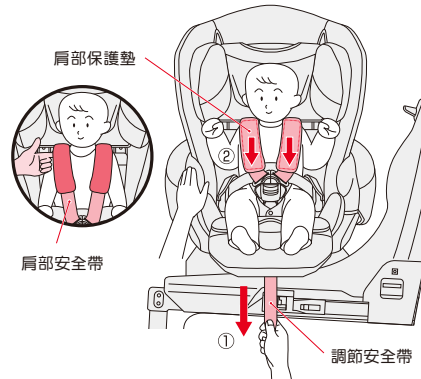
將兩側的固定扣一起插入安全帶固定扣座裡，聽到「喀嚓」一聲即完成。



- 當固定扣插入安全帶固定扣座時，請注意手或手指是否在周圍，**因恐不慎夾到而導致受傷。**
- 請確認安全帶公母扣插入安全帶固定扣座時，有聽到喀嚓的聲音。**因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。**
- 若安全帶固定扣內不慎倒入水、果汁、污泥或垃圾時，請停止使用本產品。（請參閱P82）**因恐遇衝擊時，將無法發揮保護功能。**

### 8 調節肩部安全帶

- 拉緊調節安全帶至適當的鬆緊度。
- 將左右的肩部保護墊拉出。



- 鬆緊的程度請預留一個手指寬度避免幼兒有所壓迫感。

### 9 靠背旋轉至後向 〈參閱P23〉

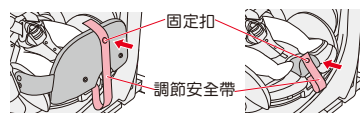
- 掀起座墊保護蓋，將旋轉調節拉柄拉起。
- 將靠背旋轉至後向。



- 肩部安全帶以及腰部安全帶不可有鬆弛及反折的現象，腰部安全帶不可置放於骨盆上以外的地方。**因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。**



- 請將調節安全帶及腳踏板內側的固定扣扣上。**因恐當脫落狀態來回旋轉座椅時，會使調節安全帶被捲入車台內。**



〈Premium〉



- 旋轉靠背時，請注意嬰幼兒的手、手指或腳是否在可動部位周圍。**因恐不慎夾到而導致受傷。**
- 旋轉後，請務必確認旋轉調節拉柄以及靠背均已固定完成。**因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。**
- 若嬰幼兒乘坐於本產品上，進行旋轉操作時，請留意將嬰幼兒的手足遠離座椅本體和底座部之間。**因恐被可動部位夾住可能會導致重傷。**

## 後向式使用時的確認〈嬰幼兒乘坐之後請務必確認〉



**警告**

- 肩部安全帶、腰部安全帶不可有鬆弛及反折的現象，腰部安全帶不可置放於骨盆上以外的地方。當操作或使用錯誤時，極有可能造成小孩死亡或重傷。
- 請勿將守護墊類以外的東西放在本兒童保護裝置內。當操作或使用錯誤時，極有可能造成小孩死亡或重傷。

安裝說明影片

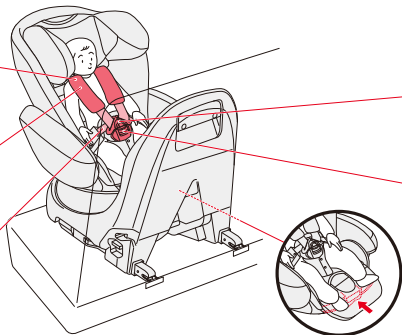


請掃描QR CODE

肩部安全帶需調節至離肩膀最近的位置。

肩部保護墊置於符合嬰幼兒肩膀的位置。

為了讓嬰幼兒的骨盆被拘束住，腰部安全帶儘量要拉低一些。



安全帶固定扣插入固定扣座內，直到聽見「喀噠」聲為止，且指示標籤呈現綠色。

固定扣座未突出股部安全護套外。

兩段可調式座椅墊（可調式座位）為縮短的狀態。

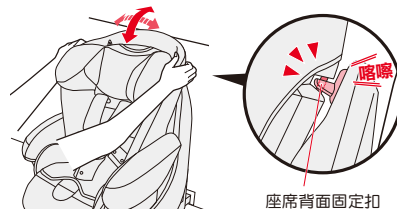
· 若無法正確的安裝時，請依照P52~P56的步驟再安裝一次。

## 前向式使用方法〈質量等級 I：體重9Kg以上，18Kg以下〉 (請參閱P10「使用範圍」)

**1**

〈透過目測和手動加以確認〉

- ①將座席背面固定扣穿過底座側的導座，確認聽到「喀噠」的聲音表示已鎖定。
- ②在靠背上方前後左右搖動，確認座席背面固定扣已經緊扣於固定桿。



座席背面固定扣



**警告**

- 座席背面固定扣未鎖住時，請勿使用。
- 旋轉後，請務必確認旋轉調節拉柄以及靠背均已固定完成。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。



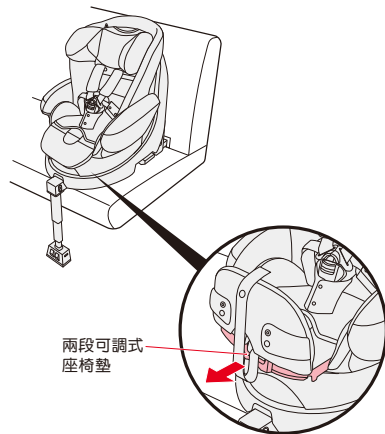
**注意**

- 持續握住旋轉調節拉柄時，可能會造成無法鎖定。

**2**

〈兩段可調式座椅墊（可調式座位）的確認〉

- 請配合嬰幼兒的體型調整兩段可調式座椅墊。  
(請參閱P22)



兩段可調式  
座椅墊

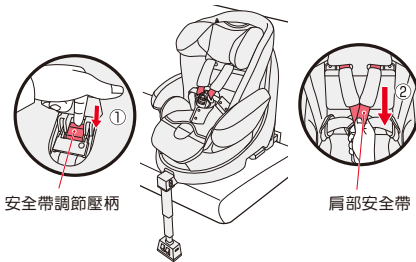
# 前向式使用方法 〈質量等級 I：體重9Kg以上，18Kg以下〉

## 1 拉鬆肩部安全帶

- ① 掀起座墊保護蓋，壓下安全帶調節壓柄。
- ② 壓下安全帶調節壓柄的狀態下，將肩部安全帶拉出鬆開。（拉肩部保護墊下方的肩部安全帶。）



· 腦頸椎頭部守護墊於座椅式狀態時可使用。

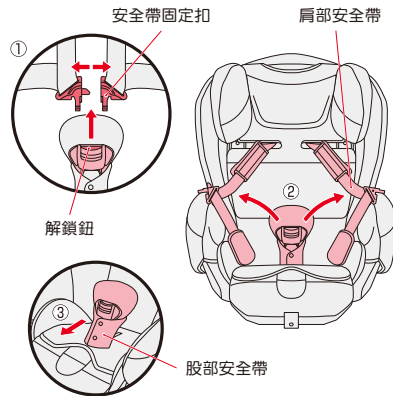


· 當拉起肩部安全帶時，請避開肩部保護墊，請勿一起握拉。  
· 覺得過重不易拉起時，請一次拉出一邊。



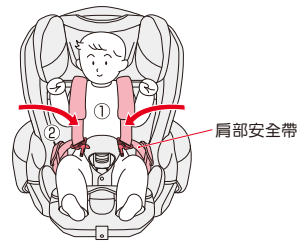
## 2 解開肩部安全帶

- ① 壓下安全帶固定扣座的解鎖鈕，取出安全帶固定扣。
- ② 將肩部安全帶往左右拉開。
- ③ 將股部安全帶調整至最外側。（請參閱P28）



## 3 透過目測和手動加以確認

- ① 將嬰幼兒抱上汽座，往內部坐下。
- ② 將嬰幼兒的雙手穿過肩部安全帶。



· 從正上方看來，肩部安全帶需調節至離肩膀最近的位置。（請參閱P27）

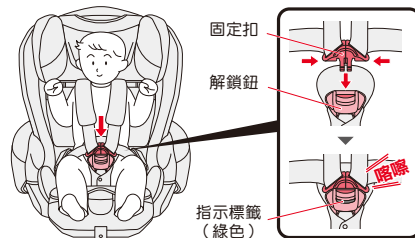


· 嬰幼兒乘坐時耳朵的上端不可超過本座椅側面的上緣位置。  
因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。



## 4 扣上肩帶固定扣

將兩側的固定扣一起插入安全帶固定扣座裡，聽到「喀噠」一聲即完成，指示標籤顯示為綠色。

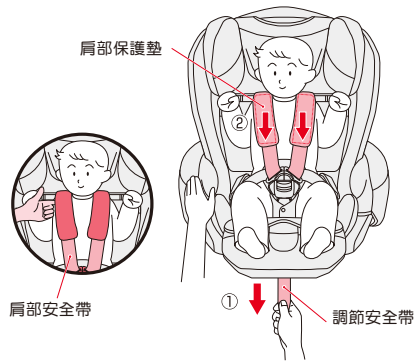


· 當固定扣插入安全帶固定扣座時，請注意手或手指是否在周圍，因恐不慎夾到而導致受傷。  
· 請確認安全帶公母扣插入安全帶固定扣座時，有聽到喀噠的聲音。因恐遇衝擊或緊急煞車時，將無法發揮保護功能。  
· 若安全帶固定扣內不慎倒入水、果汁、污泥或垃圾時，請停止使用本產品。（請參閱P82）因恐遇衝擊時，將無法發揮保護功能。

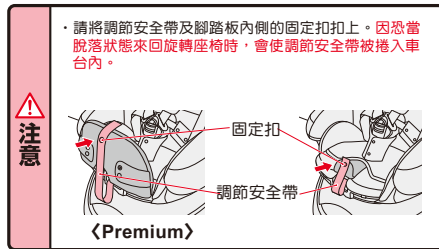
## 前向式使用方法 〈質量等級 I：體重9Kg以上，18Kg以下〉

### 5 〈調節肩部安全帶〉

- ①拉緊調節安全帶至適當的鬆緊度。
- ②將左右的肩部保護墊拉出。



- 建議**
- 鬆緊的程度請預留一個手指寬度避免嬰幼兒有所壓迫感。
  - 若肩部保護墊被捲入深處，請全部拉出。



## 前向式使用時的確認 〈嬰幼兒乘坐之後請務必確認〉

- 警告**
- 肩部安全帶、腰部安全帶不可有鬆弛及反折的現象，腰部安全帶不可置放於骨盆上以外的地方。當操作或使用錯誤時，極有可能造成小孩死亡或重傷。
  - 請勿將守護墊類以外的東西放在本兒童保護裝置內。當操作或使用錯誤時，極有可能造成小孩死亡或重傷。

安裝說明影片



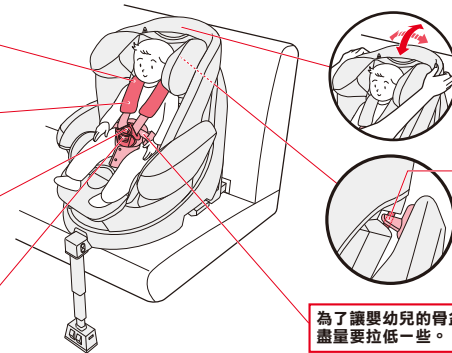
請掃描QR CODE

肩部安全帶需調節至離肩膀最近的位置。

肩部保護墊置於符合嬰幼兒肩膀的位置。

將安全帶固定扣插入固定扣座，直至聽見「喀噠」的聲音。

固定扣座未突出股部安全護套外。



利用手動確認座椅背面固定扣是否已鎖定。

座椅背面固定扣

利用目測確認座椅背面固定扣是否已鎖定。

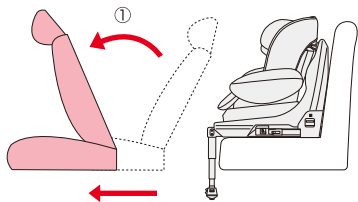
為了讓嬰幼兒的骨盆被約束住，腰部安全帶盡量要拉低一些。

若無法正確的安裝時，請依照P58~P61的步驟再安裝一次。

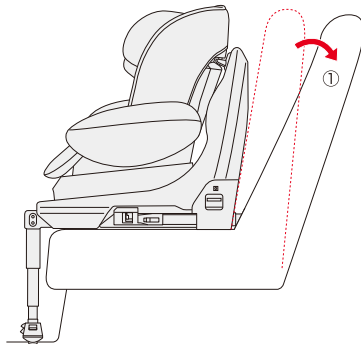


# 如何自車輛上取下

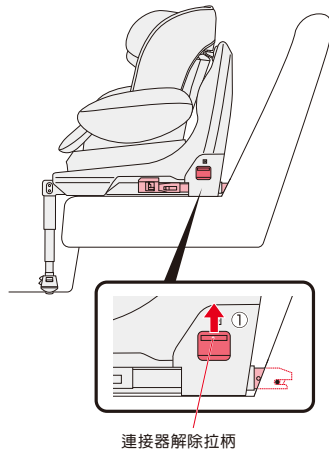
- 1** ①安裝前先傾倒或滑動前方座椅，即可確保車內足夠的操作空間。



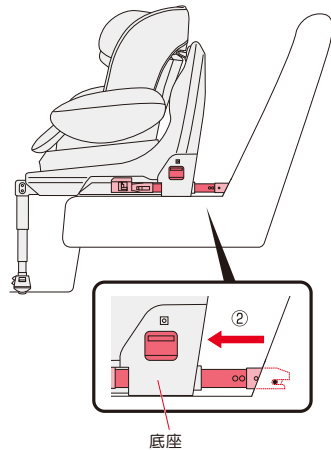
- 2** ①若汽車的椅背可後仰，則稍微往後方傾倒。



- 3** ①一面拉起左右的連接器解除拉柄，

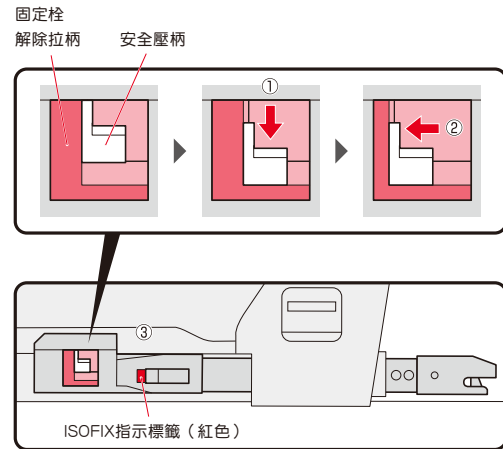


- ②同時將底座往自己的方向拉。

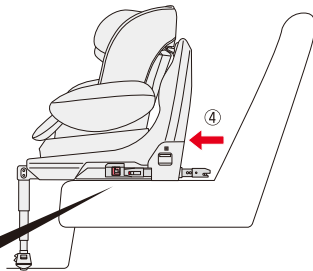


## 如何自車輛上取下

- 4** ①一面壓下固定栓解除拉柄的安全壓柄，  
②同時壓住固定栓解除拉柄，往箭頭的方向推動，從ISOFIX扣環上解除固定栓。

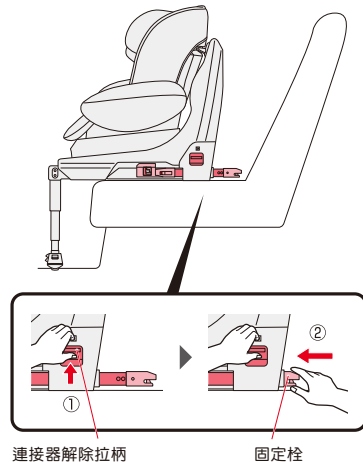


- ③確認ISOFIX指示標籤由「綠色」變成「紅色」，且已解除固定栓。（左右）  
④在已解除的狀態下，將底座往自己的方向拉近。

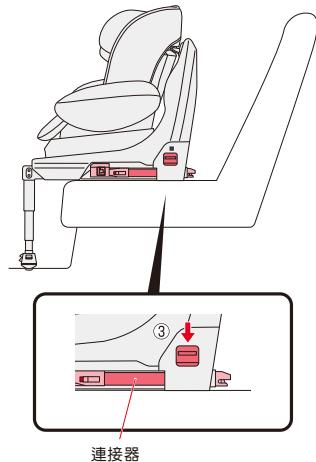


• 操作ISOFIX時，請勿讓嬰幼兒靠近身邊。  
因恐造成無法預期的嚴重傷害。

- 5** ①一面將連接器解除拉柄往上拉，  
②同時收納固定栓。（左右）



- ③手指離開連接器解除拉柄，讓解除拉柄歸位，確認連接器不會移動。

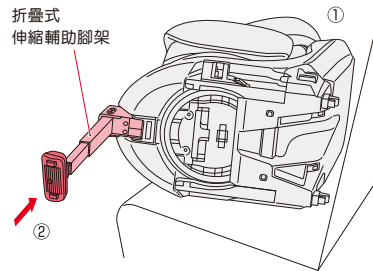


## 如何自車輛上取下

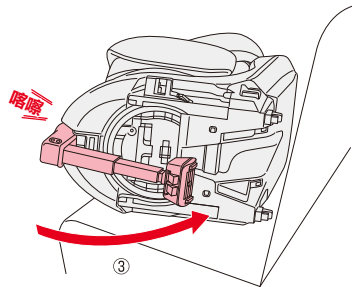
6

### 〈收納折疊式伸縮輔助腳架〉

- ① 將兒童保護裝置橫躺。
- ② 將折疊式伸縮輔助腳架的下段腳架調至最短的狀態，上段腳架則調至最長的狀態。



- ③ 折起折疊式伸縮輔助腳架，直到聽見「喀嚓」聲為止，並確認已鎖住。



**注意**

· 請避免讓兒童保護裝置撞到周遭的東西。

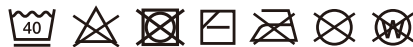
**警告**

- 操作折疊式伸縮輔助腳架時，請注意避免夾傷手和手指等部位。  
**因恐造成無法預期的嚴重傷害。**
- 移動本產品時，請注意避免手和手指等部位被折疊式伸縮輔助腳架夾傷。  
**因恐造成無法預期的嚴重傷害。**

## 縫製品的清洗方法

### 〈柔軟透氣式臀部座墊、靠背護套、靠背底座護套的清洗方法〉

※建議放入洗衣袋中，洗衣機水溫設定40度以下，並以低速弱洗程序清洗。



※使用洗衣袋時禁止扭曲或變形。

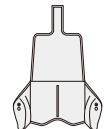
※縫製品依型號而異。



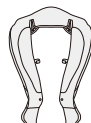
柔軟透氣式  
臀部座墊



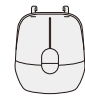
靠背護套



靠背底座護套



座席縫製品



腳踏板護套  
(Premium)



腳踏板護套



股部  
安全護套



加厚型肩帶保護墊  
(僅限Premium)



連動式頭頸肩  
裝置護套



扶手蓋布

**建議**

可以只將髒污的部分取下洗滌。

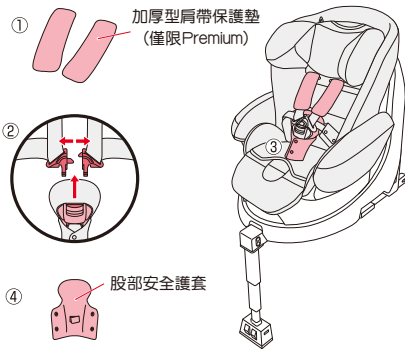
**注意**

- 請勿與其他物品一起洗滌。因恐顏色轉染的問題發生。
- 肩部保護墊、腰帶保護套、成長型睡眠遮陽罩、連動式頭頸肩裝置緩衝墊、安穩護腳墊無法洗滌。主體樹脂部分、安全帶、保護墊類，請遵從保養方法。(參閱P79)

# 縫製品的拆卸方法

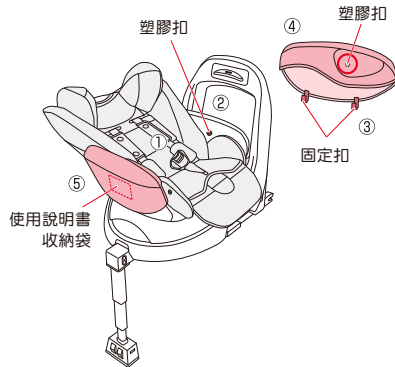
## 1 <加厚型肩帶保護墊、股部安全護套的拆卸方式>

- ① 打開肩部保護墊的魔鬼氈，取出加厚型肩帶保護墊。(參閱P31)
- ② 壓下固定扣座的解鎖鈕，取出安全帶固定扣。
- ③ 將股部安全護套的塑膠扣(2處)解開。
- ④ 打開魔鬼氈，取出股部安全護套。



## 2 <扶手蓋布的拆卸方法>

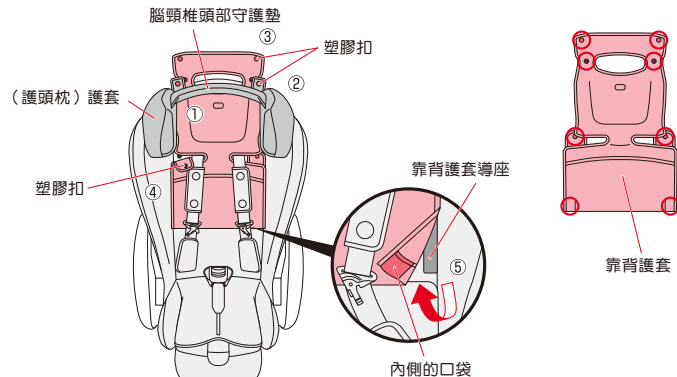
- ① 將兒童保護裝置調整為平躺狀態。
- ② 將扶手蓋布的塑膠扣(1處)解開。
- ③ 將扶手蓋布的固定扣(2處)解開。
- ④ 將扶手蓋布取下。
- ⑤ 將使用說明書由使用說明書收納袋內取出。



## 3 <靠背護套的拆卸方法>

- ① 將連動式頭頸肩裝置拉起至最上段，立起腦頸椎頭部守護墊。
- ② 將連動式頭頸肩裝置(護頭枕)護套的塑膠扣(2處)解開。

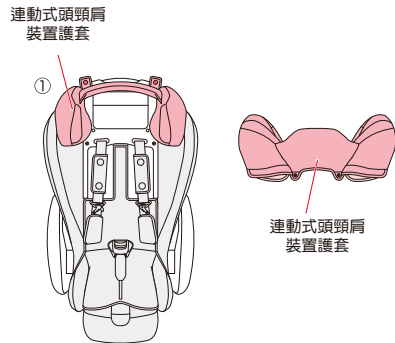
- ③ 將靠背護套背面的塑膠扣(2處)解開。
- ④ 將靠背護套正面的塑膠扣(2處)解開。
- ⑤ 將靠背護套下方內側的口袋(2處)由靠背護套導座拔出，取下靠背護套。



# 縫製品的拆卸方法

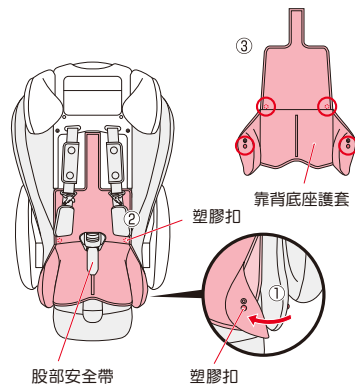
## 4 <連動式頭頸肩裝置護套的拆卸>

- ① 拆下連動式頭頸肩裝置護套。



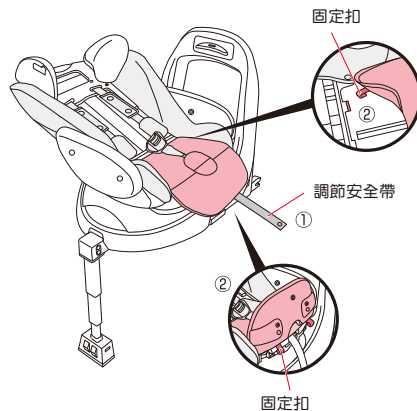
## 5 <靠背底座護套的拆卸方法>

- ① 將靠背護套側邊的塑膠扣（2處）解開。
- ② 將靠背護套內側的塑膠扣（2處）解開。
- ③ 拉出股部安全帶，移開座墊保護蓋。

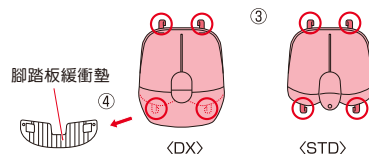


## 6 <腳踏板護套拆卸方法>

- ① 將調節安全帶的塑膠扣解開。
- ② 將腳踏板護套的固定扣（4處）解開。



- ③ 拉出股部安全帶，取下腳踏板護套。
- ④ 取出腳踏板緩衝墊。（僅限Premium）



注意

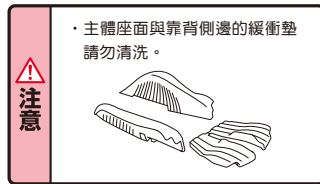
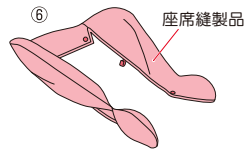
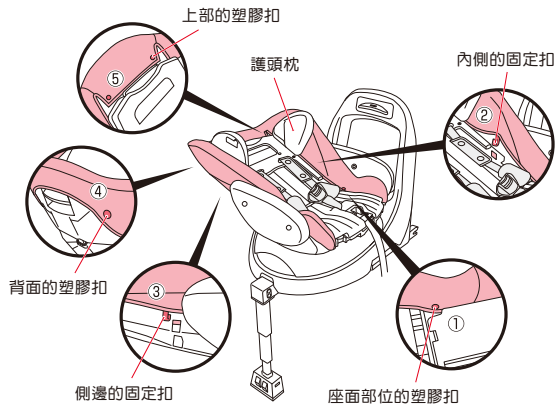
· 請勿洗滌腳踏板緩衝墊。

## 縫製品的拆卸方法

### 7 <座席縫製品的拆卸方法>

- ①將座面部位的塑膠扣解開。(左右)
- ②將靠背內側的固定扣解開。(左右)
- ③將靠背側邊的固定扣解開。(左右)

- ④將靠背背面的塑膠扣解開。(左右)
- ⑤將護頭枕降低至最下段，解開靠背上部的塑膠扣。(左右)
- ⑥將座席縫製品取下。

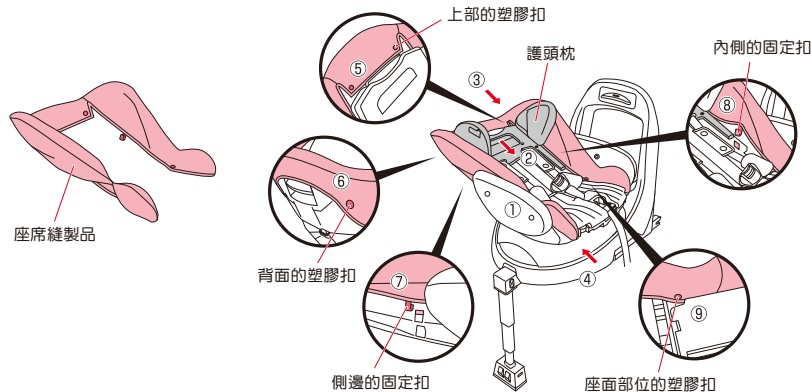


## 縫製品的組裝方法

### 1 <縫製品的組裝方法>

- ①將兒童保護裝置調整為平躺狀態。
- ②將護頭枕降低至最下段。
- ③將座席縫製品由靠背上部部位套入。
- ④套住座面部位的側邊前端。(左右)
- ⑤扣上靠背上部的塑膠扣。(左右)

- ⑥扣上背面的塑膠扣。(左右)
- ⑦扣上靠背側邊的固定扣。(左右)
- ⑧將護頭枕提高至最上段，扣上靠背內側的固定扣。(左右)
- ⑨扣上座面部位的塑膠扣。(左右)

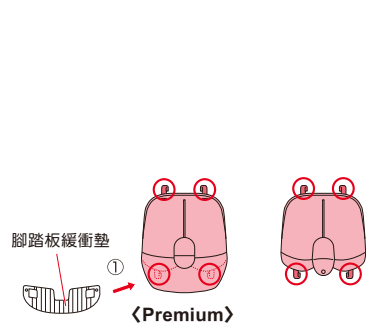


## 縫製品的組裝方法

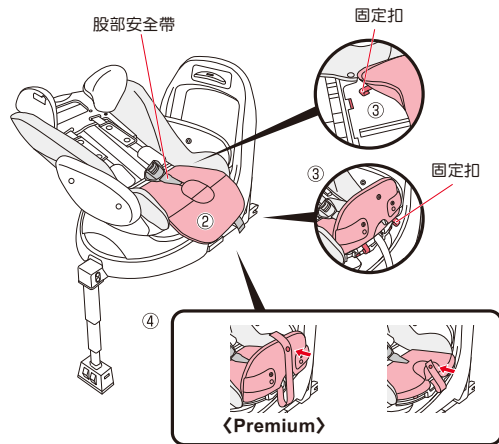
2

### 〈腳踏板護套的組裝方法〉

- ①安裝腳踏板緩衝墊。(僅限Premium)
- ②穿過股部安全帶，套上腳踏板護套。



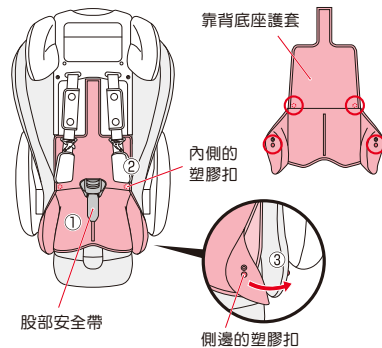
- ③將腳踏板護套的固定扣(4處)扣上。
- ④扣上調整安全帶的塑膠扣。



3

### 〈靠背護套的組裝方法〉

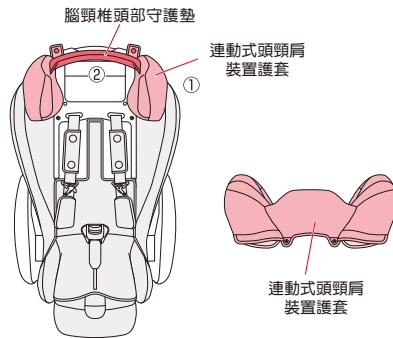
- ①穿過股部安全帶，套入靠背底座護套。
- ②扣上靠背護套內側的塑膠扣(2處)。
- ③扣上靠背護套側邊的塑膠扣(2處)。



4

### 〈腦頸椎頭部守護墊的組裝方法〉

- ①套上連動式頭頸肩裝置護套。
- ②腦頸椎頭部守護墊為平躺式狀態。

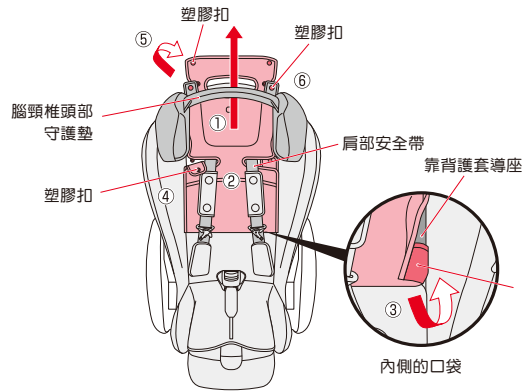


## 縫製品的組裝方法

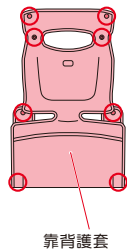
5

### 〈靠背護套的組裝方法〉

- ① 靠背護套的上部穿過腦頸椎頭部守護墊的內側。
- ② 穿過肩部安全帶。(左右)
- ③ 將靠背護套下方內側的口袋(2處)套入靠背護套導座。



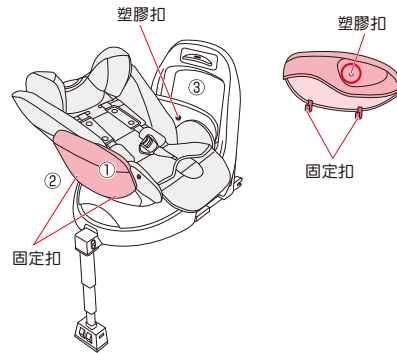
- ④ 扣上靠背護套正面的塑膠扣(2處)。
- ⑤ 扣上靠背護套背面的塑膠扣(2處)。
- ⑥ 將連動式頭肩部裝置(護頭枕)護套的塑膠扣(2處)扣上靠背護套。



6

### 〈扶手蓋布的組裝方法〉

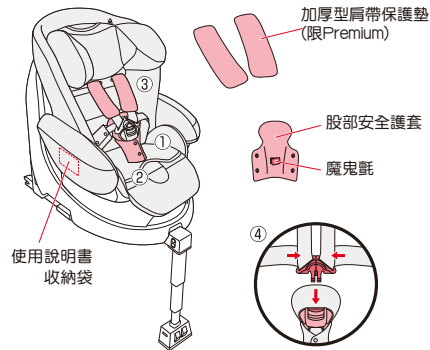
- ① 套上扶手蓋布。
- ② 扣上扶手蓋布的固定扣(2處)。
- ③ 扣上扶手蓋布的塑膠扣(1處)。



7

### 〈加厚型肩帶保護墊、股部安全護套的組裝方法〉

- ① 股部安全護套的魔鬼氈與股部安全帶貼合，使其固定。
- ② 將股部安全護套的塑膠扣(2處)扣上。
- ③ 將加厚型肩帶保護墊與肩部保護墊的各個魔鬼氈(2處)對齊後安裝。(僅限Premium)
- ④ 安全帶固定扣插入固定扣座。





## 保管／廢棄方法

### 〈主體塑膠部位的保養方法〉

#### 〈當有灰塵吸黏住時〉

- 請使用柔軟的乾布輕輕擦拭。
- 為避免旋轉調節拉柄周圍囤積異物，請仔細以吸塵器等工具將其清除乾淨。

#### 〈水溶性的髒污（果汁、口水等）〉

- 請以柔軟的布浸於水溫約40度的溫水中後稍微捲乾再擦拭。
- 安全帶、守護墊類請在陰涼處陰乾。

#### 〈非水溶性的髒污（牛奶、油脂、美乃滋等）〉

- 請以柔軟的布浸於加入中性洗潔劑水溫約40度的溫水中之後稍微擰乾再擦拭。擦拭後再以沾有冷水或溫水的布把中性洗潔劑擦拭乾淨。
- 安全帶、守護墊類請在陰涼處陰乾。

### 〈保管方法〉

- 收藏時請將本產品以大型塑膠袋套入，放置在於灰塵少並且不會日曬的場所保管。

### 〈廢棄方法〉

- 若是因發生事故須報廢時，將本產品用麥克筆標記「事故品」註明。
- 為了我們所居住的地球自然環境著想，請勿隨意丟棄。請按照廢棄物處理的相關規定將本產品分類處理。

### 材 質

樹脂部：聚丙烯(PP)  
座椅緩衝材：發泡聚丙烯、發泡聚氨酯  
表布材質：聚酯纖維



注意

- 關於本產品座椅主體的清潔方面，請勿使用稀釋劑等溶劑。**因恐變色、變形、材質劣化的問題發生。**



注意

- 請勿放置於屋外或遭受雨淋。**因恐變色、變形、材質劣化的問題發生。**

## 聯繫資訊

〈品 名〉 汽車用兒童保護裝置

〈重 量〉 14.5kg (不含成長型睡眠遮陽罩)

〈進口商〉 台灣愛普力卡股份有限公司

地址：新竹縣竹北市台元街28號5樓之3

電話：(03)5525688

統一編號：22662003

## 覺得故障嗎？〈送修前先確認〉

### 〈使用前發生問題時〉

| 發現問題點           | 處置方式  |
|-----------------|---|
| 包裝箱的內容物不足或有誤裝。  | 請與經銷商或總公司連絡，請參閱封底「產品保證書」。   |
| 不知道適合安裝於哪種車輛座椅。 | 不可以安裝於副駕駛座椅上，並且必須安裝於車輛內後方座椅（若車輛內有3列座椅時，為第二排以後的座椅）。請參閱P11「安裝座椅條件／座椅位置及裝備」。 |
| 不知道嬰幼兒適合哪種安裝狀態。 | 配合嬰幼兒的體重與成長選擇使用狀態。請參閱P9「使用範圍」。  |

### 〈車內安裝的疑問〉

| 發現問題點                            | 處置方式   |
|----------------------------------|--|
| 已按照本說明書的指示將兒童保護裝置安裝於汽車座椅上，但仍會晃動。 | 請再次確認車內安裝方式，請再次重頭開始安裝。請參閱P38~P44「如何安裝於車輛上」。          |
|                                  | 安裝數次都無法固定時，可能是本產品與車輛座椅尺寸不合。請與經銷商或總公司連絡，請參閱封底「產品保證書」。 |
| 無法拉出固定栓。                         | 將連接器解除拉柄往上拉，將連接器拉出到底。請參閱P43「如何安裝於車輛上」。               |
| 無法順利插入汽車座椅的ISOFIX扣環。             | 使用附屬的導軌器，再次從頭開始安裝。請參閱P40「如何安裝於車輛上」。                  |

## 覺得故障嗎？〈仍然無法解決時，請與本公司維修中心連絡〉

### 〈對於嬰幼兒的乘坐問題〉

| 發現問題點                                 | 處置方式   |
|---------------------------------------|--|
| 當肩部安全帶已經拉出為最鬆的狀態時，安全帶扣仍無法固定於安全帶固定扣座中。 | 請確認肩部安全帶高度的位置。請參閱P27「肩部安全帶位置參考」。   |
|                                       | 若是冬天，可將車內的溫度調節到溫暖溫度，嬰幼兒乘坐時請將厚外套脫掉。   |
| 請確認嬰幼兒乘坐時沒有壓到腰部安全帶，並將嬰幼兒的臀部移至座椅的最深處。  |  |
| 調節肩部安全帶和嬰幼兒間的適合距離。                    | 拉緊調節安全帶，將肩部安全帶與嬰幼兒之間的距離調節成一個手指的寬度。請參閱P50（橫向平躺式）、P55（後向式）、P61（前向式）「調節肩部安全帶」。  |
| 當肩部安全帶的左右高度有差距。                       | 如果覺得肩部安全帶左右鬆緊不一時，請調整腰部安全帶後，再重新收緊肩部安全帶。                                       |
| 肩部安全帶固定扣無法插入固定扣座內。                    | 請確認肩部安全帶固定扣與固定扣座之間是否有異物等挾住。請參閱P49（橫向平躺式）、P55（後向式）、P60（前向式）「扣上肩帶固定扣」。         |
|                                       | 固定扣座內若有果汁、污泥、垃圾、食物雜渣等，會使解除鈕不能發揮作用。請與經銷商或總公司連絡，請參閱封底「產品保證書」。                  |
| 橫向平躺時，當嬰幼兒的腳部已經伸出座面的前緣。               | 此時嬰幼兒已經無法使用橫向平躺式。而後向式適用於頸椎已安定且13kg以下的嬰幼兒，當嬰幼兒頸椎安定後才可開始使用。但若頸椎尚未安定之前，請暫時停止使用。 |
| 固定扣座內混入果汁或異物，而造成安全帶固定扣無法插入。           | 必須進行維修。請洽詢本公司維修中心，參閱封底「售後服務連絡窗口」。  |

### 〈操作時發生問題時〉

| 發現問題點    | 處置方式                                  |
|----------|---------------------------------------|
| 無法將靠背立起。 | 請鬆開調節安全帶。請參閱P29「肩部安全帶位置（護頭枕高度）的調節方法」。 |

### 〈關於中古品的使用〉

| 發現問題點            | 處置方式   |
|------------------|--|
| 之前使用者的使用記錄無法得知。  | 對於之前使用狀態一無所知的狀態下，請勿使用本產品，特別是不明是否有過事故記錄者更加不能使用。 |
| 有裂痕、刮傷、扣環的鬆弛的情形。 | 切勿使用。  |

**MEMO**

-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----

**MEMO**

-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----  
-----

M  
E  
M  
O

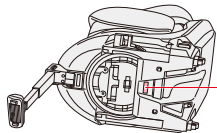
## 保固事宜

### 〈保固事宜〉

- 於品質保證期間內（自購買日起1年內），由於零件短少、加工不良等可歸責於本公司者、依照使用說明書及注意事項而在正常使用狀態下故障者，根據保固規定提供免費修繕服務。  
自購買日起已超過3年之產品，雖仍受理修理，但產品修理部位以外之品質，則恕不保證。  
此外，已停產之產品，可能因修理所需零件已無庫存而無法修理。（零件之保有期間為停產後3年期間。即使於3年內，零件之顏色、布料之花樣等方面，亦有可能無法符合您所指定的，敬請見諒。）

### 〈售後服務事宜〉

- 使用中發生故障等情況或檢查中發現時，需要更換零件或修理時，各部位之固定部位發生鬆動、異音或零件缺損有異常時，以及感覺到其他異常時，請停止使用，並確認產品名稱、品番、批號（參考下圖）後，向本公司維修中心聯絡。
- 聯絡時，請務必告知本產品靠背後方之品名、品番、批號，以利溝通。



### 維修服務中心聯絡方式

台灣愛普力卡股份有限公司 維修服務中心  
連絡電話：(03) 6561261  
服務地址：新竹縣竹北市福興路885號  
聯絡時間：AM10:00~PM5:00 〈周六、周日與例假日休息。〉

## 保證書

〈僅適用台灣地區使用〉

### 〈保固規定〉

- 消費者請於購買時要求經銷商在本保證書上蓋章，並填上銷售日期。
- 本公司產品之保固期間為自購買日起一年間。
- 產品在保固期間內需要維修服務時，請出示本保證書。
- 產品維修前，未出示本產品保證書或保證書尚未蓋店章、未填寫銷售日期時，即使於一年內購買，亦無法享有一年保固之免費修繕服務。
- 於品質保證期間內，由於零件短少、加工不良等製造商所引起之原因，由製造商提供免費修繕服務（含運費）。若為消費者之責任，則計費維修。
- 免費修繕服務不包含以下項目。
  - ◎非歸責於製造商責任之任何損壞與故障。
  - ◎縫製品、成長型睡眠遮陽罩等刮傷。
  - ◎使用者任意變更所引起。
  - ◎由自然災害或事故等原因所引起。
  - ◎框架自然劣化（塗料部分需時常保養）。
  - ◎錯誤的使用方法或保養不良所致。

使用時，如發生故障或強烈撞擊、不慎掉落等情況，及發現有零件需要更換時，台灣國內請向公司維修中心聯絡，海外地區請洽當地代理商聯絡，我們竭誠為您服務。

- 請確認購買時之經銷商店名稱，填寫型號、購買日期。
- 本保證書不另行補發，因此請小心保管，避免遺失。
- 本保證書填寫之個人資料，僅使用於產品保固及修理事宜。

|            |  |      |       |
|------------|--|------|-------|
| 產品         | <input type="checkbox"/> Fladea.Grow ISOFIX<br><input type="checkbox"/> Fladea.Grow ISOFIX Premium |      |       |
| 型號         |  | 購買日期 | 年 月 日 |
| 顧客資料       | 姓名<br>地址<br>電話<br>E-mail   |      |       |
| 經銷商<br>確認章 |  |      |       |

(請務必蓋章，保證方為有效)